



# PETRŽALSKÉ NOVINY<sup>®</sup>

13. 6. 2014 • ročník 20 • číslo 12

[www.petrzalskenoviny.sk](http://www.petrzalskenoviny.sk)

Dvojtyždenník • Zadarmo

## PETRŽALSKÝ PIKNIK zmena termínu

Veľmi nás mrzelo, že sme sa 18. mája pre zlé počasie nemohli stretnúť na prvom Petržalskom pikniku, ale nie je ešte všetkým dňom koniec. Ako sme sľúbili, hľadali sme iný termín. Aj sme ho našli! **Prvý Petržalský piknik teda bude 13. júla od 14. h v Sade Janka Kráľa.** Program zostáva nezmenený, tak veríme, že nám počasie opäť neskríži plány.

## Nijaká moc nesmie platiť viac ako zákon

Petržalský stavebný úrad sa po mesiacoch preverovania a posudzovania všetkých okolností rozhodol o dodatočnom povolení stavby Domino.

strana 6

## Paneláky naše - čo s vami?

strana 7

**ZÁLOŽŇA**  
BREVA<sup>®</sup>

nejviac peňazí za najmenší poplatok

Mlynské Nivy 31 tel.: 02/527 31 508	Osuského 3/C tel.: 02/638 830 015
Trnavské mýto (podchod) tel.: 02/655 65 525	Most SNP (od St. mesta) tel.: 02/544 30 704
Hodžovo nám. (podchod 1) tel.: 02/544 12 230	Mickiewiczova 3 tel.: 02/526 37 998
Miletičova 15 (stara Tržnica) tel.: 02/555 74 173	Tomášikova 7 tel.: 02/436 30 042
Mlynsko-Viňová 14 tel.: 02/622 40 036	Račianska 29 (Rača) tel.: 02/444 51 361
Strečnianska 13 (Polkálnika) tel.: 02/622 50 342	Saratovská 5 (Dubravka) tel.: 02/642 65 335
Fedinova 4 tel.: 02/622 50 821	Párikčova 5 (pri H. AS) tel.: 02/938 442 10

NONSTOP otvorené  
Fedinova 24 (oproti Pošte)  
tel.: 02/622 50 234

[www.zaloznabreva.sk](http://www.zaloznabreva.sk)



Určite aj mnohí Petržalčania žijú v týchto dňoch futbalovými majstrovstvami sveta. Nás potešila Petrova fotografia urobená pred štadiónom Camp Nou v Barcelone – lebo aj Petržalka je viac ako sídlisko.

## Keď chceš psa biť, palicu si nájdeš!

Postarať sa o problém nie je v týchto časoch žiadny problém. Veď obchádzať nariadenia, ignorovať vyhlášky a porušovať zákony je také slovenské, hovoria mnohí z nás. Prečo však je práve ten, kto chce všetky príkoria a skrívodlivosti páchané na obyvateľoch riešiť, označený ako nositeľ zodpovednosti a je z neho terč všetkej nespokojnosti?

Mestská časť Petržalka sa vždy postavila na stranu obyvateľov a aj za cenu nevôle predstaviteľov vyšších inštitúcií (mesta či župy) presadzovala riešenie v prospech Petržalčanov. Boj s veternými mlynmi je jedna vec, možnosť opravovať to, čo

niekto pokazil, je vec druhá. Výraz dilema je v tomto prípade výstižným pojmom, nie však pre samosprávu, ktorá je zásadne na strane obyvateľov a nebude so založenými rukami dohliadať na nečinnosť a nechotu zodpovedných.

### Príbeh prvý - parkovisko pred nemocnicou na Antolskej

Predstavíme si osoby a obsadenie: piati účastníci konfliktu – investor, nemocnica, mesto ako vlastník pozemku, samospráva a obyvatelia. Obyvatelia využili všetky prostriedky, aby zabránili spolplateniu parkoviska pred nemocnicou. Samospráva sa priklonila na ich stranu a podporila aj osobnou účasťou starostu Bajana protest proti spolplateniu parkoviska. A nielen to, hľadala možnosti ako – keď už problém vznikol – ho aj riešiť. Bezodkladným konaním petržalského stavebného úradu v realizácii predmetnej stavby sa zistilo,

Pokračovanie na 5. strane ►►

**PLASTOVÉ OKNÁ**

**intor group**

Romanova 3  
Bratislava  
tel.: 0908 291 001  
[www.intor.sk](http://www.intor.sk)

**JARNÁ AKCIA!**

neumývajte staré, kúpte rovno nové

**!NOVINKA!**  
dodávame:  
ŽALÚZIE •  
SIETKY •  
SIETOVÉ •  
DVERE  
na všetky typy  
plastových okien

\* Blíže informácie o podmienkach akcie získate na predajných miestach INTOR.  
**VÝROBA • PREDAJ • MONTÁŽ**



# Ocenenie Detský čin roka udelil starosta za záchranu života

Starosta Petržalky Vladimír Bajana udelil pri tejto príležitosti aj titul Junior osobnosť Petržalky v kategórii Detský čin roka Lukášovi Šarayovi, žiakovi 9. A triedy na ZŠ Budatínska. Lukáš sa venuje najmä športovým aktivitám a v triede má veľa kamarátov, s ktorými trávi voľný čas. V nedeľu, 30. marca tohto roka, sa so svojim dobrým kamarátom Jankom Bučekom vybral zahrať si futbal na neďalekom ihrisku. Janko pred rokom prekonal ťažkú operáciu hrudného koša, aby sa odstránili jeho problémy s dýchaním. V osudnú nedeľu bol sám doma a čakal kamaráta Lukáša. Odrazu pocítil ťažkosti s dýchaním a trpnutie jazyka. Práve vtedy prišiel Lukáš, ktorý nepodľahol panike a pohotovo zasiahol. Kamarátovi podal vodu, upokojil ho a zatelefonoval Jankovej mamičke do práce, ktorá pre syna ihneď privolať prvú pomoc. Lukáš počkal s Jankom do príchodu sanitky a po jeho odvezení do nemocnice zabezpečil byt proti krádeži a postaral sa aj o Jankovho psa. Janko strávil v nemocnici štyri dni a lekári potvrdili, že bol v ohrození života. Lukášove rozvážne správanie a rozhodné konanie zachránilo kamarátovi život.

Pozvanie prijali - okrem ocenených žiakov a ich rodičov a pedagógov - aj Tomáš Mazúr a Jakub David Malina,

ktorí si toto prestížne ocenenie prevzali z rúk starostu v predchádzajúcich ročníkoch. Tomáš reprezentoval svoju bývalú ZŠ Nobelovo námestie v geografickej a fyzikálnej olympiáde, orientačnom behu, atletike a v súťaži mladých záchranárov, čo ho neskôr priviedlo ako dobrovoľníka k práci v Slovenskom Červenom kríži. Počas štúdia na strednej škole sa venoval aj záchranárskej činnosti, úspešne absolvoval kurzy spôsobilosti a ku koncu štúdia sa dostal až k hasičom, kde vykonával prevažne záchranársku činnosť. Aj vlni pri záplavách si Tomáš obetavo plnil úlohy požiarnika pri ochrane životov a majetku obyvateľov Bratislavy a Devína. V súčasnosti sa Tomáš pripravuje na záverečné skúšky ako príslušník štátnej polície.

Jakub, ktorý len v minulom školskom roku skončil povinnú školskú dochádzku v ZŠ Gessayova 2, získal tento titul trikrát za svoje mimoriadne výsledky. Tradíciou zúčastňovať sa na súťažiach zostal verný aj počas štúdia na gymnáziu na Grösslingovej ul., kde dosahuje výborné výsledky na úrovni kraja aj Slovenska, a to nielen vo svojej kategórii, ale aj vo vyšších ročníkoch.

**Z rúk starostu prijalo ocenenie desať žiakov: Patrik Bohunský** je žiakom

Mestská časť Petržalka v rámci 17. ročníka Dní Petržalky už po deviaty raz poďakovala najúspešnejším žiakom základných škôl v jej zriaďovateľskej pôsobnosti. Žiaci, ktorí reprezentovali svoju školu a mestskú časť v rôznych medzinárodných, celoslovenských, krajských a okresných predmetových olympiádach a športových súťažiach a potvrdili svoje výborné výchovno-vzdelávacie výsledky aj v celoštátnom testovaní žiakov 9. ročníka, si minulý týždeň prevzali z rúk starostu Vladimíra Bajana ocenenie Junior osobnosť Petržalky.

8. A triedy zo ZŠ Budatínska 61. Má špeciálne vyhranené záujmy, medzi ktoré patrí hra na klavíri. Venuje sa jej od svojich piatich rokov. Je obdivuhodné, ako je Patrik na ceste za svojím cieľom ochotný prekonať mnohé prekážky. Všetok voľný čas venuje tvrdému tréningu a aj vďaka tomu získava mnohé ocenenia. Je laureátom v celoslovenskej súťaži Schneiderova Trnava v rokoch 2013 a 2014, laureátom v súťaži Klavírna Orava Kláry Havlíkovej v štvorročnej hre v Dolnom Kubíne. Patrik si získava svojou hrou publikum na mnohých koncertoch a svojím umením reprezentuje nielen školu, ale aj Petržalku.

**Nada Kazdová** je žiačka 9. B triedy ZŠ Černyševského. Dosahuje výborné študijné výsledky, ktoré potvrdila aj v tohtoročnom celoštátnom testovaní žiakov 9. ročníka. V oboch predmetoch dosiahla výsledky nad celoslovenským priemerom. Je nielen vynikajúcou žiačkou, ale je mimoriadne aktívna aj ako predsedníčka žiackeho parlamentu a dlhodobo pracuje v rovesníckom programe CHIPS. Je vždy ochotná pomôcť spolužiakom pri riešení problémov. Svoju dobrosrdečnosť a ochotu pomáhať blízkym uplatňuje aj v pravidelnej pomoci chorému spolužiakovi, ktorému pomáha

s úlohami. Naďka je mimoriadne aktívna aj v organizovaní školských súťaží a vyučujúci v nej nachádzajú ochotnú spolupracovníčku pri príprave projektových dní, školskej akadémie, Dňa narcisov a ďalších podujatí. Pracuje tiež ako redaktorka školského časopisu IRIS a popritom stíha reprezentovať školu aj vo florbale.

**Vanessa Polyáková** je žiačka 9. B triedy v ZŠ Dudova 2. Počas štúdia dosahovala výborné výsledky a bola príkladom pre spolužiakov. Pravidelne reprezentovala školu v rôznych súťažiach a olympiádach na okresnej a krajskej úrovni. Najväčšie úspechy dosiahla v slovenskom jazyku a literatúre, keď sa vlni umiestnila na 3. mieste v obvodnom kole súťaže Hviezdoslav Kubín a v tomto roku na 3. mieste v olympiáde v slovenskom jazyku a literatúre. Vanesska je 2-násobnou úspešnou riešiteľkou obvodného kola chemickej olympiády a výborné výsledky dosiahla v celoštátnom testovaní žiakov 9. ročníka, keď v oboch testovaných predmetoch dosiahla výsledky nad celoslovenským priemerom. Zároveň je aj športovo nadaná a školu reprezentuje v športových súťažiach dievčenského futbalu, florbalu a atletiky. Vo voľnom čase sa venuje tenisu. Aktívne sa zapája do organizo-

vania aktivít - napr. Vianočná a Veľkonočná tvorivá dielňa, Deň detí a ďalšie podujatia.

**Simona Kolčáková** je žiačka 8. B triedy v ZŠ Gessayova 2. Dosahuje vynikajúce výsledky a svoj talent pravidelne využíva na reprezentáciu školy a zapájanie sa do športových a vedomostných súťaží a predmetových olympiád. Z množstva dosiahnutých úspechov spomenieme 1. miesto v okresnom kole biologickej olympiády, 3. miesto v geografickej a fyzikálnej olympiáde. Simonka bola v tomto školskom roku úspešná aj v športových súťažiach a školu reprezentovala vo volejbale, basketbale, futbale a strelbe zo vzduchovky. No jej hlavnou športovou aktivitou je karate, čo dokazuje aj vynikajúcimi výsledkami. Je viacnásobnou majsterkou Slovenska a Českej republiky a viacnásobnou víťazkou medzinárodných súťaží v Srbsku a Poľsku v kata a kumite. Od roku 2013 je členkou tímu slovenskej reprezentácie a v súčasnosti sa pripravuje na majstrovstvá sveta. Dosiaľ získala 30 zlatých, 18 strieborných a 10 bronzových medailí. O všestrannosti Simonky a jej usilovnosti svedčia aj úspechy v hre na klavíri, ktorému sa venuje už 7. rok a koncertovala na viacerých podujatiach, spomeňme aspoň koncertovanie v Primaciálnom paláci pri príležitosti Dní Bratislavy.

**Martin Sládek** je žiakom 5. A triedy zo ZŠ Holíčska 50. V štúdiu sa ľahko a so záujmom orientuje vo všetkých predmetoch. V tomto školskom roku reprezentoval školu vo viacerých súťažiach a dosiahol vynikajúce výsledky. Získal 1. miesto v obvodnom kole Olympiády v anglickom jazyku a čestné uznanie v krajskom kole, 1. miesto v obvodnom kole Matematickej olympiády a 2. miesto v recitačnej súťaži Šalianský Matko. Zapojil sa do projektovej súťaže z dejepisu História Magistra vitae a jeho práca bola ocenená 2. miestom. Matko je veľmi priateľský a otvorený, a preto je v kolektíve triedy veľmi obľúbený. Jeho športové aktivity sa upriamujú na plávanie. Je zaniieteným či-

tateľom, ktorý sa pravidelne zúčastňuje na čitateľských maratónoch a podujatiach v školskej knižnici.

**Zuzana Húsková** je žiačkou 9. B triedy zo ZŠ Lachova 1. Dosahuje vynikajúce výsledky vo všetkých predmetoch a počas vzdelávania sa pravidelne zapája do viacerých školských súťaží a predmetových olympiád. Dôkazom sú nasledujúce úspechy: v 5. a 6. ročníku získala 3. miesto v súťaži Novodobo so Shakespearom, v 7. a 8. ročníku sa už umiestnila na 2. mieste a v 9. ročníku túto literárnu súťaž vyhrala. Podobne sa jej darilo aj v súťaži Originálna poézia a próza, keď získala v tomto školskom roku 1. miesto. Úspešná bola aj v súťaži Stretnutie s Goethem a vynikajúce umiestnenie dosiahla v Olympiáde zo slovenského jazyka a literatúry, kde zvíťazila v posledných dvoch ročníkoch. Krásne druhé miesto získala v rétorike v rokoch 2013 a 2014.

**Kristína Sílešová** je žiačkou 7. A triedy v ZŠ Nobelovo nám. 6. Dosahuje výborné študijné výsledky. Jej aktivity sú zamerané na charitatívne podujatia a spolupracuje s organizáciami UNICEF a Liga proti rakovine. Školu a našu mestskú časť úspešne reprezentovala v okresnom kole literárnej súťaže Hviezdoslavov Kubín, kde obsadila 2. miesto, tiež v prednese poézie v anglickom jazyku Novodobo so Shakespearom a školu reprezentovala aj v nemeckom jazyku. Okrem úspešnej reprezentácie školy v postupových súťažiach a olympiádach sa Kristínka aktívne zapája do školských podujatí, za všetky spomeňme Vianočnú akadémiu.

**Patrik Salcák** je žiakom 9. A triedy zo ZŠ Pankúchova 4. Učí sa na samé jednotky a veľmi ochotne pomáha spolužiakom pri objasňovaní a precvičovaní učiva. Preto sa aj teší obľube u spolužiakov. Rád pomáha aj pedagógom pri príprave na vyučovanie. Zapája sa do rôznych školských akcií a veľmi aktívne pôsobil aj pri zápise detí do 1. ročníka. Zaujíma sa o veci verejné a pracoval ako predse-

da v žiackom školskom parlamente. Ako dobrovoľník sa zapájal do zbierky Deň narcisov, zabezpečoval ako diskdžokej celoškolské akcie Halloween-skú párty, Vianočnú diskotéku a Fašiangový karneval, ochotne pomáha pri rôznych školských a mimoškolských podujatiach ako napr. Burza všeličoho, zber papiera, čistenie okolia školy. Menovaný je vzorom pre svojich spolužiakov.

**Lucia Žilková** je žiačkou 9. B triedy v ZŠ Tupolevova 20. Od 1. ročníka dosahuje vynikajúce študijné výsledky a jej vysvedčenia nepoznajú iné známky ako jednotky. Talent prejavila vo vedomostných súťažiach, najmä biologickej olympiáde, a vlni sa umiestnila v krajskom kole na 1. mieste a v celoštátnom kole na skvelom 6. mieste. V tomto školskom roku v okresnom kole skončila prvá a postúpila do krajského kola. V olympiáde zo slovenského jazyka a literatúry sa umiestnila v okresnom kole na 2. mieste. Lucka je aj umelecky nadaná. Vynikajúce výsledky dosahuje v spoločenských tancoch na úrovni Slovenska a v súčasnosti sa venuje štandardným tancom. Dobrovoľne pomáha pri organizácii environmentálnych súťaží najmä zberu papiera, bateriek a PET fliaš.

**Filip Martin Krajčí** je žiak 7. B triedy zo ZŠ Turnianska 10, patrí medzi najaktívnejších žiakov a vyniká všestrannosťou. Medzi jeho významné úspechy patrí čestné uznanie v medzinárodnej súťaži za svoju prácu Obor Kriváň, kde sa vyznal z lásky k tatranským veľikánom. Úspešne sa zapojil do ďalších súťaží, spomeňme olympiádu v anglickom jazyku, dejepisnú, biologickú a geografickú olympiádu. Filip je nielen výborný žiak, ale aj empatický a asertívny kamarát, ktorý sa vie zastáť slabšieho spolužiaka. Zapája sa do školských aktivít environmentálneho charakteru - najmä zber papiera, PET fliaš, do čistenia školského areálu a okolia Chorvátskeho ramena. Realizuje úlohy zo školského projektu Dopravná výchova. Rád športuje a školu reprezentuje vo volejbale.

(tod)



**Starosta Petržalky Vladimír Bajan pre PN povedal:** „Za doterajších 16 rokov, od roku 1998, ocenila Petržalka 98 žien a mužov titulom Osobnosť Petržalky. Právý breh Dunaja prešiel od začiatku výstavby nášho sídliska intenzívnou výstavbou. Prešiel individuálnymi a spoločenskými zmenami, ľudskou a občianskou búrlivosťou. Charakterizovala ho účasť jednotlivcov, rodín či susedstiev na tvorbe uličného, sídliskového života novodobej vyše 100-tisícovej Petržalky. Preto sme pri zrode myšlienky ani na chvíľu nezapochovali, že je potrebné bližšie predstaviť čo najširšej verejnosti nápadných i nenápadných lídrov tohto diania. Verejne sa im poďakovať a verejne ich netrhovo odmeniť.“

Neobmedzovali sme sa pritom časom ani politickými dejinami - činnosťou, pričinením, zásluhami pred 17. novembrom či po ňom. Nedelili sme človeka, nerozdeľovali Petržalku. Ako mi často hovorievala pani Katka Kolníková - nezabúdaj, vždy nám musí ísť o človečinu. Vnímali sme len jeden rozmer - ľudský - a z neho ďalšie vetvenie v každodenných činnostiach - užitočnosť, aktivnosť, nezištnosť, významovosť, spoločenskú. Pre iných, pre všetkých, pre Petržalku.

Najskôr sme litovali, či ocenenie má byť v jednotnom alebo množnom čísle, chceli sme, aby ocenenie bolo rovnocenné a vyvážené, a najmä aby z neho znelo to podstatné - že ocenenie vyjadruje status dôstojnosti, úcty a prirodzenej autority.

## Ľudský rozmer Petržalky

V čase uzávierky tohto čísla PN sa konalo mimoriadne slávnostné zastupiteľstvo, na ktorom si prevzali ocenenie Osobnosť roka Petržalčania: Alica Donthová - za dlhoročnú prácu v oblasti kultúry, dp. magister Jozef Karáč za dlhoročnú aktívnu prácu v sociálnej oblasti a za významný príspevok k rozvoju kultúrno-spoločenského a cirkevného života v Petržalke, Martin Kližan za reprezentáciu v tenise a za propagáciu Petržalky, Jozef Nodžák za celoživotnú prácu vo výchovno-vzdelávacích programoch pre deti a mládež, profesor inžinier architekt Štefan Šlachta, PhD. za celoživotné dielo a zásluhy o rozvoj architektúry.

Napokon sme sa rozhodli pre Osobnosť Petržalky. Nezmylili sme sa, za pravdu nám dáva aj náš jazyk, naša slovenčina, ktorá osobnosť charakterizuje ako človeka s vyhranenými duševnými vlastnosťami, individualitu, jednotlivca s význameným postavením v spoločenskej, politickej, vedeckej či inej sfére. Netreba ďalej rozvádzať, či sme sa správne rozhodli, spomeniem však mená niektorých doteraz ocenených petržalských Osobností: Majster, národný umelec Ladislav Chudík, neurochirurg Dr. Martin Maláček, zlatí olympijskí víťazi bratia Peter a Pavol Hochschornerovci, básnici a prozaici Rudolf Čižmárik a Daniel Hevier, rektor Ekonomickej univerzity prof. Juraj Stern, podnikatelia manželka Zuzana a Fantišek Majtánovci, ďalej - lekár, záchranca životov a ľudských osudov Dr. Ivan Novotný, generálny biskup Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku Miloš Klátik, tvorca petržalského závodiska Dr. Marián Šurda a ďalší... Ak by bola reč o kvetoch, potom sa zvykne hovoriť, čo kvet, to skvost.

Ale nechcem pokračovať v slovnej výnimočnosti a slávnostnej okázalosti. Ocenení - tí doterajší i tí dnešní - by boli prví, ktorí by namietali a takéto titulovanie odmietali. Ani tento rok sa oproti iným čo do návrhov nelíšil. Opät: čo meno, to činy. Väčšie, menšie, prelomové či každodenne

potrebné, jednoduché alebo mimoriadne zložené, silno pocity alebo prísne racionálne. Všetky však majú jedno spoločné - vychádzajú z vnútorného presvedčenia človeka. Že sú potrebné, individuálne ako súčasť celku - tvoriace náš spoločný petržalský život. Život Petržalky však nie je iba žitím v nej, ale aj šírením jej dobrého mena mimo nej. Až tak, že mnohí hľadajú toto mesto v meste na mape. A na iných kontinentoch. Napr. po výroku Petržalčana Martina Kližana na Australian Open: „Nás chlapcov z Petržalky nejaké horúčavy nezastavia...“

**Ak sa teda niekto spýta, kto sa môže stať Osobnosťou Petržalky a za aké činy, na to je stručná odpoveď: Každý. Aj za tú najnenápadnejšiu robotu. A za každý deň. Za pomoc v pravý čas, za lásku k inému, keď je vzácnejšia ako kyslík, za nádej a povzbudenie, za vytrvalosť, keď už dochádzajú sily, za pravdu, úprimnosť - i za zdor, že treba stáť rovno a hľadiť priamo. To je Osobnosť Človeka bez ohľadu na to, kde na tejto Zemi žije.**

Pri predstavení a ocenení Osobností Petržalky 2014 na mimoriadnom rokovaní zastupiteľstva sme v každom z nich z toho niečo našli, lebo tak ich poznáme.

Mne zostáva už len to najpríjemnejšie. Za Petržalku ako jej starosta blahoželám Osobnostiam Petržalky 2014. A najmä im za všetkých a za všetko čo pre Petržalku doteraz urobili, stále robia a ešte urobia - ďakujem.

Vladimír Bajan, starosta Petržalky

## Slávnostný koncert

Základná umelecká škola Jána Albrechta so sídlom v Petržalke uskutočnila koncom mája pri príležitosti 25. výročia svojho založenia Slovensko-český večer v hudobnej sieni Bratislavského hradu.

V programe účinkovali žiaci ZUŠ, bývalí absolventi školy venujúci sa profesionálnej umeleckej dráhe a hostia z družobnej ZUŠ Jaroslava Kvapila z Brna. Program koncertu bol rozdelený do troch častí. V úvode sa predstavil početnému publiku komorný zbor najmenších žiakov ZUŠ Jána Albrechta. V radostných piesňach slovenského skladateľa O. Ferenczyho, kultivované a s primeraným detským výrazovým vyjadrením, priniesli do sály nadšenie a optimistickú náladu – klavírny sprievod ped. Jana Boudová, zborový spev ped. Mgr. Ľubica Halová. Zrelé spevácke talenty Júlia Pechová a Matej Slezák z triedy ped. Dariny Tóthovej interpretovali piesne a árie skladateľov A. Dvořáka, G. Donizettiho a A. L. Webbera. Na umocnení ich prejavu sa súčasne spolupodieľal vynikajúci klavirista Mgr. art. Peter Šandor. Z inštrumentalistov už tradične zarezovali mimoriadne talenty Nikoleta Tallová David Fančovič z triedy Mgr. art. Vencislavy Ilievskej a klavirista Michal Vola-

rik - ped. Mgr. art. Marcel Štefko, ArtD., tiež muzikálna a výborne vedená huslička Alexandra Drnájová z triedy Mgr. Moniky Gyöbösovej.

Slávnostnú atmosféru umocnil komorný orchester ZUŠ Jána Albrechta skladbou L. Cohena: Haleluja – ped. Mgr. Ján Lukáč. Z bývalých absolventov školy, ktorí v súčasnosti študujú na umeleckých školách a venujú sa koncertovaniu, sa predstavili saxofonistka Mgr. art. Dominika Knapp, klaviristi Nura Jahanpour, klavirista Mgr. art. Peter Šandor - absolútny víťaz mnohých zahraničných súťaží a violončelista Ján Vajčovec. Hostia z Brna predstavili sólistu v hre na organ Josefa Hanáčeka a klaviristku Terezu Kalábovú. Temperament, tanečný ľudový štýl kapely s vplyvmi rómskeho etnika charakterizoval vystúpenie cimbalovej muziky Kvapilka. Na záver sa predstavili v spoločnej interpretácii slovenských piesní s komorným zborom ZUŠ Jána Albrechta – Radosť.

(bd)

### Inzercia

Spracujem účtovníctvo. EKO-NOMING. Tel.: 0905 643 445

■ **JÁN POLÁK** vodoinštalácie, údržba. Tel.: 0905 627 321

■ **KÚPIME** byt v Petržalke, aj zadĺžený. Tel.: 0917 708 319

■ **GLAZÚROVANIE VANÍ** - Tel.: 0905 983 602

■ **F. Korveta** Petržalka príjme vyučených zámočníkov. Tel.: 0903 422 335

■ **LIETAJÚCA KRAJČÍRKA** - nestihate ísť do krajčírstva? Prídem aj ku Vám domov, prípadne do firmy. Tel.: 0905534995. Vaše zákazky si prídem vyzdvihnúť k Vám.

■ **PREDÁM LACNO PC INTEL CELERON**, E 3400@2,6 GHz, 1,96 GB RAM, 60 GB + 90 Gb = 150 GB pamäť. Klávesnica, monitor, slúchadla, videokamera, Wifi modul. Cena: 200 €, (pôvodne 500 €). Info: **0905 273 414**

■ **DARUJEM** za odvoz bielu koženkovú sedačku Cosmo s ľavým otmantom. Sedačku je nutné prečalúniť. Tel: 0905 273 416

### ♥ Zosobášili sa

#### Matričný úrad Bratislava-Petržalka

24. mája **Ing. Juraj Vengrín – Erika Adámková**  
**Oliver Trubela – Andrea Kofroňová**  
 31. mája **Miroslav Juraši – Júlia Kavulová**  
**Anton Besedič – Iveta Hacialová**  
**Pavel Grežo – Katarína Jakubcová**  
**David Kejdana – Katarína Pavelková**  
**Ladislav Kiprič – PaedDr. Mária Čapová**  
**Andrej Šulej – Mgr. Erika Červenková**  
**Martin Kovács – Jana Pešková**  
**Michal Rebro – Danica Polčíková**  
 7. júna **Miloslav Stanek – Renáta Müllerová**  
**Jozef Redenkovič – Eva Šimáková**  
**Vladimír Široký – Veronika Pillérová**  
**Štefan Mésaroš – Mária Holbeinová**  
**Marek Mihok – Silvia Helienková**  
**Mgr. Marián Marcinčák – MUDr. Veronika Husárová**  
**Mgr. Marek Lariš – Natália Kramplová**

#### Ľirkevné sobáše

31. mája **Andrej Kubrický – Natália Hvizdáková**  
**Martin Ružička – Monika Žuffová**  
**Adam Valent – Veronika Horváthová**

S hlbokým zármutkom oznamujeme, že dňa 20. 5. 2014 náš vo veku nedožitých 70 rokov navždy opustil po krátkej chorobe náš milovaný otec, dedko, svokor, brat, príbuzný a učiteľ ZŠ Lysenkova



#### ALEXANDER MIHOK

Posledná rozlúčka s našim drahým zosnulým bola 22. 5. 2014 v Spišských Hanušovciach, kde žil so svojou rodinou.

*Smútiaca rodina*

## Konečne ambulancia na ktorú ste čakali

♥ **Skúsení praktickí lekári pre dospelých** s viac ako 20-ročnou praxou

♥ **Ordinujeme 12 hodín denne** v pracovných dňoch 8.00 - 20.00

♥ **Vyšetrenia bez čakania**, objednávanie na presný čas zadarmo

♥ **Neplatíte nič navyše** – vyšetrenia sú hrazené z vášho verejného zdravotného poistenia

♥ **Zmluvy so všetkými** zdravotnými poisťovňami

**Prijímame nových pacientov** - počet pacientov je limitovaný!

**Vybavíme prenos zdravotnej dokumentácie** a komunikáciu

s vašim doterajším lekárom a zdravotnou poisťovňou

**Predpokladané naplnenie kapacity ambulancie - jún 2014!**

**02/6224 0154** [www.praktickaambulancia.sk](http://www.praktickaambulancia.sk)

**Kopčianska 8, Vienna Gate, Petržalka**

**Vyšetrenia bez čakania**



**Praktická Ambulancia**  
 VÁŠ VŠEOBECNÝ PRAKTICKÝ LEKÁR

### OPTIKA LENTIS, s. r. o.

Šustekova 15, 851 04 Bratislava  
 tel: **02/62 31 72 22**

**Ponúkame Vám:**

- okuliarové rámy od 12 eur
- okuliarové šošovky od 18 eur za pár
- multifokálne šošovky od 80 eur za kus
- vyšetrenie zrakové ostrosti

**Záleží nám na tom, aby ste mali LACNÉ a zároveň DOBRÉ okuliare.**

**REALITNÁ KANCELÁRIA S NAJVÄČŠOU PONUKOU**

**BYTOV V PETRŽALKE**

[www.mrkretex.sk](http://www.mrkretex.sk)

TEL: 63453910,  
 0907772623,  
 0905606016



►► Pokračovanie z 1. strany

## Keď chceš psa biť, palicu si nájdeš!

že elektrické káble vedúce k rampám osadili načierno, dokonca sú vedené cez cudzí, mestský pozemok. Investor ani nezdokladoval vzťah k pozemku. Mesto postupovalo tak, že podalo na Okresný súd Bratislava II návrh na nariadenie predbežného opatrenia na zabránenie vyberania poplatkov na verejnom parkovisku pred budovou Nemocnice sv. Cyrila a Metoda v Petržalke. Súd návrhu vyhovel. Zároveň hlavné mesto - na základe výzvy súdu - podalo návrh na určenie čiastočnej neplatnosti koncesnej zmluvy uzavretej medzi nemocnicou a spoločnosťou ZIPP-S, s.r.o. Toto konanie však zároveň zablokovalo činnosť stavebného úradu, ktorý teraz musí počkať na rozhodnutie súdu. A tak teda všetci obyvatelia netrepežlivo čakajú na správny krok, konečné rozhodnutie, skrátka odpoveď na modernú hamletovskú otázku - platiť či neplatiť? Najjednoduchšie je ukázať prstom na toho, kto je v rebríčku dôležitosti postavený najnižšie - na samosprávu. A na pozadí celého príbehu je niekto, kto „určite nezištne“ zapredal zdravie obyvateľov. Kde je jeho zodpovednosť - aspoň tá osobná, keď už nie morálna?

Efektívny plač, ale nie efektívny. Zodpovednosť nesie vedenie nemocnice na Antolskej, ktoré malo vyvodit' osobnú zodpovednosť za podpis takejto koncesnej zmluvy. Samospráva bola jedinou, ktorá stála na strane obyvateľov, tentoraz nielen z Petržalky, a teraz je bráná na zodpovednosť a vyzývaná vo veci konať. V tomto prípade neplatí - zaklop na chudobné dvere a dočkáš sa pomoci. Klopať treba vždy u tých, ktorí problémy spôsobili.

### Príbeh druhý - val zeminy na Námestí hraničiarov

Petržalská samospráva sa ako prvá pýtala aj na „roztomilé dielko“ vytvorené stavebníkom stavby Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo nám., 1. časť Bosákova - Šafárikovo nám., ktoré sa takmer zo dňa na deň objavilo na Námestí hraničiarov. Obyvatelia ho nazvali aj petržalskou Kolibou. Ešte koncom januára požiadal stavebník mestskú časť Petržalka o úpravu pracovného času na stavbe. Petržalka nesúhlasila a upozornila jeho aj zhotoviteľa stavebných prác, že sú povinní rešpektovať dni pracovného pokoja a nočný pokoj. Petržalský stavebný úrad ich upozornil aj na to, že sú povinní dodržiavať podmienky stavebného povolenia týkajúce sa najmä ohrozovania a obťažovania okolia hlučnosťou a zároveň dodržiavať ustanovenia vyhlášky ministerstva zdravotníctva, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a zároveň dodržiavať zákon 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí.

Koncom apríla vykonal petržalský stavebný úrad štátny stavebný dohľad, aby preskúmal dodržiavanie stavebného povolenia a relevantných zákonov. Dohľad zaviazal realizátora stavby a zástupcov stavebníka na predloženie harmonogramu a postupu odstraňovania zeminy. Zaviazal ich, aby v čo najvyššej miere zamedzovali zvýšeniu prašnosti, aby ju sledovali a následne prijímali opatrenia na jej znižova-

nie. Tiež ich vyzval, aby sypký materiál zabezpečili proti úletu a vzniku nadmernej prašnosti. Zhotoviteľ stavby nosného dopravného systému medzičasom predložil na príslušný stavebný úrad harmonogram nakladania so zeminou, podľa ktorého jednu štvrtinu zeminy odstránia v júni až auguste, väčšiu časť majú v pláne odstrániť v septembri a októbri.

Na záver je potrebné dodať, že na štátnom stavebnom dohľade sa zúčastnili aj zástupcovia Okresného úradu, odbor starostlivosti o životné prostredie. Úrad vyzval stavebníka a realizátora, aby im predložili prepočet, koľko zeminy z tej kopy použijú späť na samotnú stavbu a koľko zeminy bude ako odpad. Stavebník požadované doklady nepredložil, a tak úrad 26. mája vydal rozhodnutie, v ktorom ukladá stavebníkovi (hlavne mestu) podľa zákona o odpadoch povinnosť odstrániť odpad zo stavby, a to výkopovú zeminu uloženú na Nám. hraničiarov, do 30. júna.

Teda ako ďalej? Budú si investori naďalej „robiť srandu“ zo stavebného úradu, alebo samospráva pritulí? V snahe pomôcť obyvateľom to vyzerá na to druhé... (tod)



### Online diskusia bola aj o čistote

**Viera:** Pán starosta, som dôchodkyňa a veľmi vám fandím. Naozaj som rada, že máme my, obyvatelia, možnosť zbaviť sa starých vecí a odniesť ich do kontajnerov, ktoré pristavujete. Bohužiaľ to však vyzerá nie veľmi esteticky, ľudia to ukladajú kade-tade, no sú, akí sú... Nedá sa s tým niečo urobiť?

**Starosta Bajan:** Aj nás mrzí, že nadštandardnú službu, ktorú Petržalčanom poskytujeme, niektorí z nich takto znevážia. Pritom sami sebe robia zle - jednak majú pod oknami skládku a jednak to mestskú časť stojí omnoho viac peňazí, ktoré môžu chýbať inde. Máme aj podozrenie, že kontajnery zneužívajú firmy, ktoré rekonštruujú byty. Pritom je každému Petržalčanovi k dispozícii zberný dvor, kde môže počas celého roku bezplatne odovzdať aj takýto odpad, alebo je možné si nechať pristiaviť aj kontajner pri svojom dome - ak by sa na to pozbierali obyvatelia domu, ani by to nebolo drahé. Do budúcnosti systém pristavovania veľkokapacitných kontajnerov musíme premyslieť tak, aby k podobným obrázkom, ako sme toho svedkom aj teraz, neprichádzalo. (tod)



## Čo sa babe chcelo, to sa babe prisnilo

Keď samospráva aj prostredníctvom PN vyhlásila verejnú diskusiu na tému možného voľnočasového areálu pre deti, mladých i starších, očakávala všelijaké reakcie. S tým, že sa opäť stretne s negatívne naladenou petíciou, však asi nerátal nikto.

Zámerom zverejnenej výzvy bolo získať názory obyvateľov o tom, či a kde možný projekt zrealizovať a ako by mal asi vyzeráť. Už titulok výzvy bol uvedený formou otázky: Bude mať Petržalka voľnočasový areál pre mladších i starších? Ďalej samospráva uvádzala, že v apríli a máji môžu Petržalčanovia navrhovať lokality, kde by areál chceli mať, aké prvky či atrakcie by mohol v sebe zahľ-

ňať. Ako jednu z možných lokalít výzva uvádzala napr. lúku pri Malom Draždiaku. Reakcií prišlo niekoľko, od takej, že Petržalke stačia tie športoviská a rekreačné plochy, ktoré má, cez návrhy prvkov, ktoré by mohol obsahovať až po návrhy, kde by taký areál mohol byť. Padali návrhy na okolie Chorvátskeho ramena, ale aj areály základných škôl. Neočakávanou, aj keď nie prekvapujúcou, bola reakcia niektorých obyvateľov zo Starohradskej. Ani nie v tom, že taký areál na lúke pri Malom Draždiaku nechcú - oni vlastne nechcú nikdy nič - ale spôsob, aký si zvolili bol prinajmenšom neadekvátny. Spísali petíciu.

„Samospráva vyslala pozitívny signál a chcela viesť korektnú, vecnú diskusiu. Ak si obyvatelia myslia, že najlepšou formou komunikácie je

útok, neviem im v tom zabrániť. Ale v petičnom výbore sú aj poslankyne miestneho zastupiteľstva E. Pätoprstá a I. Brezinská. Bez jedinej otázky kolegom z príslušného oddelenia, prednostovi či starostovi vyvolávajú vášne a umelo stavajú obyvateľov proti samospráve. Práve tie, ktoré najviac volajú po dialógu samosprávy s verejnosťou, ho najviac krivia. Takéto konanie kazí atmosféru v spoločnosti,“ reagoval starosta Vladimír Bajan. „Stačila jedna návšteva, jeden telefonát a dozvedeli by sa, že petržalský úrad myšlienku túto lokalitu vzdal a sústreďuje sa na rekonštrukciu areálu ZŠ na Tupolevovej ul.ici“

Čo urobili obe poslankyne, aby situáciu ovplyvnili? Nič. Ani sa neinformovali. Inicializovali petíciu, vzbudzovali vášne proti niečomu, čo ani neexistuje. Neprišli s iným návrhom. Protestujú. Dehonestujú nielen významný prvok demokracie, akým petičné právo je, ale zároveň zneuctievajú aj mandát poslancov miestneho zastupiteľstva, lebo majú konať, rozhodovať, schvaľovať - a nie spisovať petície. Paradoxne, smerujú ich proti sebe. Ak by sa petíciou zaoberalo miestne zastupiteľstvo, rozhodovali by o sebe, o svojej petícii. Bolo by to normálne? Korektné? Naozaj zvláštny spôsob výkonu mandátu ...

Redakcia

Súd konštatoval, že obyvatelia Jasovskej nemali byť účastníkmi stavebného konania k stavbe Domino, svetlotechnický posudok potvrdil, že stavba nezhorší kvalitu bývania v ich bytoch

## Nijaká moc nesmie platiť viac ako zákon

Petržalský stavebný úrad sa po mesiacoch preverovania a posudzovania všetkých okolností rozhodol o dodatočnom povolení stavby Domino.

K stavbe sa viazali dve základné sporné pochybnosti. Jednou bola skutočnosť, že stavebný úrad už v štádiu územného konania, teda v predchádzajúcom volebnom období, neprizval ku konaniu obyvateľov blízkeho obytného domu. Druhou bola tesná blízkosť novostavby od jestvujúceho domu. Na základe podnetu obyvateľov, ako aj vlastných zistení, stavebný úrad v decembri minulého roku stavbu zastavil. Nasledovalo konanie o odstránení stavby s možnosťou dodatočného povolenia – tak, ako to uvádza

zákon. Práve ten dáva možnosť stavebníkovi preukázať súlad stavby so zákonom a stavebnému úradu ukladá umožniť stavebníkovi túto možnosť využiť. Samozrejme, za splnenia všetkých zákonných podmienok. Stavebný úrad prizval do tohto konania ako účastníkov aj obyvateľov Jasovskej 2 – 12. Obyvatelia uplatnili niekoľko pripomienok, niektoré z nich stavebný úrad akceptoval. Okrem toho sa pri svojom rozhodnutí oprel o vyjadrenia a stanoviská dotknutých orgánov. Za všetky spomenieme svetlotechnický posudok, vy-

pracovaný odbornou spôsobilou osobou, ktorý konštatuje, že nová stavba nebude mať negatívny vplyv na jestvujúce byty. Tento posudok navyše vyhodnotil aj Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, ktorý proti nemu nevzniesol žiadne pripomienky.

Medzitým sa obyvatelia Jasovskej 2 - 12 obrátili na Krajský súd. Ten svoje konanie zastavil, pričom konštatoval, že „...žalobcovia nepreukázali, ktoré konkrétne vlastnícke či iné práva, k akej veci boli napadnutým rozhodnutím (rozumnej stavebným povolením na stavbu Domino) priamo dotknuté;“ a ďalej „...bytové domy Jasovská 2 - 12 nie sú susediace stavby k stavbe povolenej.“

„Všetky útoky a obvinenia voči mne a tunajšiemu sta-

vebnému úradu, ktoré súviseli s touto stavbou, boli neopodstatnené, nepravdivé a účelové. Práve stavebný úrad pod mojim vedením umožnil obyvateľom zúčastniť sa na konaní o stavbe Domino a rozhodol o zastavení stavby. Postavil som sa na stranu obyvateľov Jasovskej, oba kroky boli pritom zásadné, ako preukázali ďalšie konania. Po prvé, súd na základe podania obyvateľov konštatoval, že stavebný úrad konal správne, keď ich pôvodne ku konaniu neprizval. Ich účasť na dodatočnom konaní bola teda nadštandardná. Po druhé, stavebníkovi takmer polročne pozdržanie stavby spôsobilo obrovské straty, preto súdny človek nemôže veriť ohováraniam, ktoré ma obviňovali z nadržania jeho záujmom. Ak je možné niekoho

alebo niečo viniť zo vzniknutej situácie, je to stavebný zákon. Nemusí sa nám páčiť, ja však budem vždy dbať na to, aby sme žiaden zákon neporušovali. Ako povedal Cicero: Nijaká moc nesmie platiť viac ako zákon. Môžeme hľadať riešenia a prijímať kompromisy v našich samosprávnych činnostiach, ale pokiaľ ide o prenesený výkon štátnej správy – a tým stavebné konanie je – nemôžem vystaviť mestskú časť vedome obvineniam z nedodržania legislatívy a hrozbe odškodňovania investorov, s ktorými prehrá súd. Kto bude toto odškodnenie splácať? My všetci – alebo len starosta, ktorý chcel vyhovieť obyvateľom?“ povedal pre PN na margo celej kauzy starosta Petržalky Vladimír Bajan.

(red)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



**EXTRA VÝBAVA  
EXTRA CENA**  
**ŠKODA Fabia extra**

Kombinovaná spotreba a emisie CO<sub>2</sub> automobilu Fabia: 4,2 - 5,9 l/100 km, 109 - 139 g/km. Ilustračné foto.

**Škoda Fabia EXTRA s extra bohatou výbavou len za 8 990 €**

Za extra výhodnú cenu tak môžete mať auto s klimatizáciou, elektricky ovládanými prednými oknami, hmlovými svetlometmi, palubným počítačom, 15-palcovými diskmi a s ďalšou extra výbavou. Okrem toho získate bezplatne extra predĺženú záruku na štyri roky. Ak vám viac vyhovuje Combi, dáme vám naň bonus 300 €. A pri financovaní na päťiny vám na nové auto stačí len 1 798 €.

[www.skoda-auto.sk](http://www.skoda-auto.sk)

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

**IMPA Bratislava, a.s.**

Panónska cesta 23, Bratislava - Petržalka

Mobil: 0905 030 522

E-mail: [extra@impa.sk](mailto:extra@impa.sk), [www.impa.sk](http://www.impa.sk)

**IMPA**<sup>®</sup>

Paneláky naše - čo s vami?

# O zmenách a „nezmenách“

Keď sa povie „tsús“, každý, kto sa krúti okolo zateplenia panelákov, vie, o čom je reč. Lebo Technický a skúšobný ústav stavebný (TSÚS), n.o. je v procese obnovy bytových domov od samého začiatku (1992). S jeho činnosťou je neodlučiteľne spojené meno jeho riaditeľky prof. Ing. Zuzany Sternovej, PhD. Aj preto tento rozhovor.



*Na tému paneláky a čo s nimi sme sa prvý raz v PN zhovorali pred desiatimi rokmi. Druhý raz pred piatimi. A sme tu do tretice: už s mnohými zmenami na Slovensku, v Petržalke. Vráťme sa však úplne na začiatok, kde sa to všetko začalo, lebo ešte ani dnes nepovažujú v niektorých panelákoch obnovu, zateplenie ich bytového domu za potrebnú. Od jednoduchého - to netreba až po „zložité“ - aj tak tu máme globálne otepľovanie...*

■ V roku 1992 sa začal systémovo uskutočňovať proces znižovania spotreby energie v budovách na Slovensku. Pilotným projektom bolo 332 bytových jednotiek na Kramároch. Zníženie spotreby energie (o 33,71 % pri výrobe tepla v kotolni) sa dosiahlo zateplením obvodového a strešného plášťa a stropov nad nevykurovaným suterénom, tesnením otvorových výplní, prídavným zasklením severne orientovaných otvorových výplní radových domov, hydraulickým vyregulovaním systému vykurovania, inštalovaním termostatických ventilov, ekvitermicou reguláciou na päte desiatich bytových domov, zavedením merania spotreby plynu a teplej vody v kotolni a

inštalovalo sa meranie teplej vody v jednotlivých bytoch. Urobili sa tiež práce súvisiace s užívateľskou bezpečnosťou, najmä s obnovou lodžii vrátane ich zábradlí. Všetky práce sme v tom čase nazvali komplexnou obnovou. Na výskum a projektovú prípravu sa zamerlal VVÚPS-NOVA, ktorý je od roku 2009 súčasťou TSÚS. Ten bol v roku 1992 poverený vytvorením systému vydávania licencií na stavebné práce zatepľovaním obvodového plášťa. Súčasne sa uskutočňovali činnosti zamerané na skúšanie a overovanie stavebných výrobkov a začalo sa s vydávaním osvedčení na tepelnoizolačné (vtedy uvádzané ako zateplovacie) kontaktné systémy, systémy zateplenia plochých striech, ale aj tesniacich materiálov, prídavných systémov zasklenia otvorových konštrukcií a systémov zasklenia lodžii. Treba zdôrazniť, že výsledkom výskumu bolo aj spracovanie podkladov na obnovu bytových jadier, elektroinštalácií a výťahov.

*Odtedy uplynulo 23 rokov, aké podstatné zmeny priniesol do - a nielen panelákov - obnovy - čas?*

■ V prvom rade sa zmenil prístup vlastníkov k obnove bytových domov. Zmenila sa spracovaná terminológia súvisiaca s procesom obnovy budov. Jednoznačne sú definované pojmy významná obnova, celková a čiastková obnova. V legislatívnom procese je definovanie hĺbkovej obnovy. Definovanie týchto pojmov umožňuje stanoviť požiadavky na kvalitu a jednotlivé parametre, ale aj rozsah požadovaných stavebných prác a nadväzne určenie potreby finančných prostriedkov na obnovu. Obnovy sa preto týka veľký rozsah nových právnych a technických predpisov, európskych smerníc a nariadení a s tým súvisiace zákony a vyhlášky. Od roku 1997 sa poskytujú finančné prostriedky na obnovu bytových domov podľa podmienok zákona o Štátnom fonde rozvoja bývania. Na základe výsledkov výskumu sa definovali tzv. systémové poruchy, ktoré sa odstraňujú s využitím dotácií podľa legislatívneho predpisu. Do platnosti vošlo mnoho technických noriem. Viac ako 70 sa zaviedlo do systému Slovenských technických noriem v súvislosti so smernicou o energetickej hospodárnosti budov. Revidovala sa tepelnotechnická norma.

2 V súčasnosti platné požiadavky na tepelnú ochranu jednotlivých stavebných konštrukcií nízkoenergetickej úrovne výstavby sa sprísňujú od roku 2016 s cieľom zabezpečiť efektívnejšiu tepelnú ochranu v úrovni ultranízkoenergetickej výstavby, zohľadňujúce aj podmienky nákladovo optimálnych požiadaviek na energetickú hospodárnosť budov. Vytvárajú sa tak podmienky na zabezpečenie cieľa - výstavba nových budov s takmer nulovou potrebou energie po roku 2020. Pre obnovu budov treba tieto požiadavky splniť, ak je to technicky, funkčne a ekonomicky uskutočniteľné. Počas rokov sa mení hrúbka zabudovanej tepelnej izolácie, kvalita otvorových konštrukcií. Stále viac sa uplatňujú obnoviteľné zdroje energie. Potvrdenie dosiahnutia požadovanej úrovne zníženia potreby energie sa uskutočňuje zavedeným procesom energetickej certifikácie budov s vydávaním energetických certifikátov.

## Čo sa nezmenilo?

■ Dominuje požiadavka na najnižšiu cenu. Stále sa vo veľkom rozsahu spracováva nekompletná projektová dokumentácia spĺňajúca jeden parameter - najnižšiu cenu. V mnohých prípadoch vydané energetické certifikáty nepreukazujú skutočne zhotovené dielo. Nezmenil sa prístup miest a obcí. Neexistujú regulatívy na farebné riešenie fasád budov.

Jedným zo základných atribútov definovania obnovy budov je predĺženie životnosti stavebných konštrukcií, technických systémov a budov. Práve nedodržanie postupov, zámena materiálov, uskutočnenie iba niektorých prác obnovy spôsobuje, že časom sa vyskytujú na obnovených budovách nové poruchy. Chybou je, že väčšinou vlastníci bytov v bytových domoch nemajú záujem o celkovú obnovu. Mali by mať záujem nielen o obnovu stavebných konštrukcií, ale plánovať a postupne o obnovu všetkých technických systémov, o zabezpečenie znížovania spotreby energie pri užívaní budov, ale aj ďalších

prác, ktoré súvisia s bezpečnosťou pri užívaní budov. Mám na mysli obnovu elektroinštalácií, výťahov, bleskozvodov, ale aj napr. nášlapných vrstiev podláh a pod. Zmenou kvality tepelnej ochrany stavebných konštrukcií a hydraulickým vyvážením vykurovacej sústavy sa znižujú náklady na vykurovanie. Odstránením systémových porúch sa zvýši užívateľská bezpečnosť. Mnohé bytové domy, vrátane panelových, boli postavené pred viac ako štyridsiatimi rokmi. V mnohých prípadoch sú už na konci životnosti mnohé prvky technických systémov, ktoré je potrebné obnoviť v rámci hĺbkovej obnovy budovy. Na tieto účely je možné využiť peniaze poskytované ako úver podľa nového zákona o Štátnom fonde rozvoja bývania.

*O Petržalke sa zmieňujeme, že jej bytový fond je obnovený tak pol na pol. Ako je na tom Slovensko?*

■ Proces celkovej obnovy sa týkal aspoň 750-tisíc bytov v bytových domoch postavených hromadnými formami výstavby. Združenie pre zateplovanie budov uvádza, že ku koncu roka 2013 bolo čiastočne obnovených 469 319 bytov v bytových domoch, systémové poruchy sa odstránili na 141 860 bytoch. Z údajov Štatistického úradu síce vyplýva, že v Bratislavskom kraji sa už vykonala obnova na 50,25 % bytov v bytových domoch, aj u týchto bytových domov je potrebné dokončiť obnovu zameranú na technické systémy. Nesmie sa zabudnúť na to, že aj budovy postavené po roku 1993 sú v užívaní takmer 20 rokov a že mnohé z nich boli postavené tak, že nespĺňajú požiadavky na tepelnú ochranu ani podľa platných predpisov a určite nespĺňajú požiadavky, ktoré budú platiť od roku 2016. Ak by obnova bytových domov pokračovala v tempe 29-tisíc bytov v bytových domoch ročne, bytové domy v SR by mohli byť obnovené v roku 2029.

*(Dokončenie rozhovoru v nasledujúcom čísle PN)  
Rudolf Gallo  
foto: archív PN*

Na krajskej súťaži Seniori spievajú mala Petržalka dva súbory

## Melódia a Petržalčanka zožali potlesk

Dvanásť súborov, z toho deväť z Bratislavy, sa v polovičke mája zúčastnilo na krajskej prehliadke pod názvom Seniori spievajú. V pezinskom dome kultúry ju zorganizovala bratislavská krajská organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska (JDS).



„Teší nás, že záujem o ňu rastie. Vlní sme mali medzi prihlásenými nováčika a v tomto roku opäť. V našom regióne sú seniori veľmi aktívni, netravia voľný čas pri televízoroch,“ zhrnula predsedníčka krajskej organizácie JDS Žofia Lomnická.

Tohtoročným nováčikom na prehliadke bol súbor Petržalčanka, ktorý verejnosť vlní zaujal hudobno-dramatickým pásmom Svadba v Petržalke.

„Musím priznať, že som z krajskej súťaže mala trochu obavy. Jednak sme sa museli zohrať s novými hudobníkmi, jednak sme súbežne s prípravami na prehliadku pokračovali v nácviku svadby, ktorú sa chystáme uviesť v premiére. Nanešťastie sme prišli o dirigentku Vierku Hrdličkovú, ktorá sa z rodinných dôvodov tohto postu vzdala. Za veľa jej vďačíme, pomohla nám rozbehnúť sa a mnoho nás naučila. Život

však ide ďalej, jej miesto dočasne zastal náš harmonikár Stano Stanek,“ vykreslila situáciu vedúca súboru Alžbeta Korbelová. Prezradila, že na nácvik piesní s 20-členným kolektívom sa pred krajskou prehliadkou podujala Anna Tóthová. „Je to bývalá riaditeľka základnej umeleckej školy a verím, že ako dirigentka sa s nami bude cítiť dobre,“ doplnila. Účinkovanie na pezinskej prehliadke považuje za dôležitý medzník. „Bodku za ňou sme dali na spoločnom obede, kde sme konštatovali, že sme našu organizáciu skvele reprezentovali. Svedčil o tom aj potlesk, ktorý sme zožali,“ zhodnotila A. Korbelová.

Petržalku a Okresnú organizáciu JDS Bratislava V zastupoval v Pezinku aj súbor Melódia, ktorý to spolu táh



už jedenásty rok. Môže sa pochváliť dvomi vydanými cédečkami so svojimi najobľúbenejšími skladbami. „Všetky súbory na prehliadke boli dobré, vlastne to je o výbere piesní. Vždy je dôležité, ako ich podáte a aký je hudobný sprievod,“ zhodnotila Ružena Boržová, vedúca Denného centra seniorov na Vyšehradskej 35, kde má Melódia domovskú adresu. Ako perličku označila súbor Spievajúce babičky z bratislavského Nového Mesta. „Svoje piesne zanôtili v nemčine a okrem toho mali všetky nad 80 rokov,“ priblížila R. Boržová. Dirigentku súboru Melódia Máriu Winklárkovú, ktorá absolvovala všetkých 11 ročníkov krajskej prehliadky, zasa oslovili účinkujúci z Vajnora. „Ich vystúpenie je porovnateľné s profesionálmi,“ vyhlásila. Podľa nej si je každý kolektív vedomý, kde urobí chybu. Je len na ňom, aby popracoval na jej odstránení do budúceho ročníka krajskej prehliadky.

Pred štyrmi, piatimi rokmi sa súbory vracali z krajskej prehliadky poznajúc svoje umiestnenie vrátane víťaza. Najlepší celkom logicky postupoval do celoslovenského kola. „Upustili sme od toho, aby vystúpenia hodnotila a víťaza určovala porota. Všetci účastníci, ktorí majú nad 60 rokov, spev milujú, piesne navcvičujú s láskou a plným nasadením. Vari môžete povedať tým, ktorým sa nedarilo, že sú najhorší? Bolo by to pre nich predsa obrovské sklamanie, ktoré by ich od ich konička mohlo odradiť!“ vysvetlila Ž. Lomnická. Do celoslovenského kola preto zástupcovia krajskej organizácie posunú niektorých z najlepších účastníkov krajskej súťaže. Zvolia pritom toho, ktorý tam ešte nebol, aby reprezentoval a súčasne zbieral nové skúsenosti. V tomto roku sa ním stal seniorský súbor Račan.

Alena Koprivová  
foto: autorka

### Psychológia bližšie k vám

## Vzťahy – ťažko byť v nich a ešte ťažšie bez nich



Hneď ako sa narodíme, náš život závisí od druhého človeka. Tento človek by nám mal poskytnúť pocit bezpečia napĺňaním našich prírodných potrieb ako napr. jedlo a spánok. Je to prvé najdôležitejšie puto, je to vzťah.

Ak by som to celé mohla zjednodušené opísať, tak postupne ako rastieme, sa učíme byť samostatní. Ako sa napiť z pohára, ako si obuť topánky, ale aj ako si vypýtať niečo potrebné, či ako dať najavo nespokojnosť atď. Celý proces učenia toho ako sa stať samostatným jedincem (ktorý má kamarátov

a rodinu) prebieha hlavne na základe medziludských interakcií, vzťahov. Alebo čítali sme o tom ako sa správať? Pozerali ste si obrázkové knižky o tom, ako sa hrá s kamarátom? Myslí, že nie. Všetko to vznikalo na základe vzťahov k rodičom, súrodencom či kamarátom navzájom, na základe správania sa najbližších v kruhu rodiny.

Je to také samozrejmé, že si to nevnímame. Je to dennodenné rozprávanie sa, komunikácia slovami či gestami. Je to hnev, ale aj radosť. Je to sklamanie, nepochopenie, ale aj objatie a spoločné zasmiatie. Samozrejmé si prestávame všimáť. A to čo si prestaneme všimáť, to si robí, čo chce, možno niekedy aj neplechu.



Jasné. Poznáme to. Vzťahy nám dávajú aj zabrať. Hádame sa, mlčíme, obviňujeme, zúfalo kričíme, aby sme boli vypočutí, alebo v tichosti prijímame aj to, čo nepovažujeme za pravdu. Áno, aj takto to funguje. Funguje to? Naozaj? Myslí, že často nie. Manželstvá sa rozpadávajú, členovia rodiny sa prestanú rozprávať, priatelia si po rokoch

nemajú viac čo povedať... a nemuselo by to tak byť.

Vo všeobecnosti sa hovorí o zásadách dobrej komunikácie. Ale o čom to vlastne je? Tak často používané slovné spojenie, za ktorým môže byť aj x strán učebnice či knihy. Skúšame/snažíme sa žiť život najlepšie, ako vieme. Ak si všimneme, že väčšina nášho života sa odvíja medzi nami a niekým, samozrejme sa stane niečím dôležitým. Ale ak by sme mali ohroziť, či stratiť niečo dôležité, spravíme pre to aj nemožné, aby sa tak nestalo. O vzťahy sa treba starať. Bez našej starostlivosti uhnú.

Mgr. Veronika Pobehová,  
CPPPaP V  
www.psychocentrumba5.sk





## Choroby a klebety v DC na Strečnianskej nepestujú

# Keď mamy oslavujú mamy

Oslavu Dňa matiek si seniori z Denného centra na Strečnianskej 18 nechali až na posledný májový týždeň. Aj preto, lebo mamy si podľa nich zaslúžia pozornosť denne po celý rok.

Venovali im pásmo piesní a básní, ktoré tradične zostavila predsedníčka centra Zitka Bellová. A aby bolo veselo, okorenila ich v tandeme s Elenkou Krchňákovou vtipmi z manželského života.

Vskutku emotívne vyznela **Modlitba za starkú** od Milana Rúfusa. Rovnako báseň **Žena**, autorom ktorej je Štefan Hanák, zosnulý člen tohto kolektívu. Svojho času ju odvysielal aj Slovenský rozhlas. Oči prítomných sa zaleskli, keď počúvali úvahu o ženiných slzách. Keď vraj Boh formoval ženu, robil to s vedomím, že bude výnimočná. Jednoducho preto, aby zvládla všetky povinnosti, ktoré jej nadelil. A

pretože to nemá vždy ľahké, Stvoriteľ jej daroval slzu, aby ju uronila, keď jej bude naozaj veľmi ťažko...

„A poznáte ten, ako príde žena k lekárovi a stážuje sa na muža, že kašle a chrápe? Lekár jej odpovedá, že v tomto veku už je to normálne. No hej, hovorí žena - lenže on kašle na mňa a chrápe s druhou!“ odľahčí Elenka nostalgickú chvíľku „kameňákom“. Oslávenkyne sa rozosmejú a spustia Slovenské mamičky pekných synov máte. A potom ďalšiu a ďalšiu pesničku. Medzitým si doprajú pečené kuracie stehienko s chlebíkom a fantastickými kyslými uhorkami a na záver karamelový veterník. Spolu s

ním roznášajú na táckach orechovník, ktorý ako prískočné doniesla nová členka klubu Katka Nestarcová.

„Pri piesni a hudbe zabudneme na žiaľ a bolesť. Vravíme si, že je škoda každého dňa, keď sa nezasmejeme. Rozprávame sa, čítame, spomíname, vymieňame si recepty. Zakázané je hovoriť o chorobách a roznášať klebety,“ stručne zhrnie zvyky vyše 40-člennej kolektívu Z. Bellová. Osláviť Deň matiek prišli vyše tridsať, z toho piati muži. „Ako bývalý vojak mám ešte povinnosti v rôznych spolkoch, preto sem chodím raz mesačne. Ale polepším sa!“ sľubuje Emil Chutka. S kamarátkami

Asi polovička žien prišla na oslavu v rovnakých blúzkach. Majú ich z čias, keď fungovali ako spevácky súbor *Nádej*. Vlani sa spojili so súborom *Radosť*, a vznikla *Petržalčanka*.

sa v klube chystá v septembri osláviť svoju deväťdesiatku. V tom istom mesiaci bude mať Helenka Jariabková 92 rokov. Nikto by jej ich nehádal. Je ako živé striebro, chvíľu neposedí. „Keď máme v kulturáku raz za mesiac tancovačku, so Zitkou nevynecháme ani jedno kolo. Pohyb ma drží pri živote!“ tvrdí zdanlivo krehká osôbka.

Klubisti zo Strečnianskej odhadujú, že spomedzi šiestich centier pôsobiacich na území Petržalky sú najstarší. Preto sa aj stretávajú častejšie na domácej pôde. „Tu máte najlacnejšiu kávu a čaj. No povedzte, kde vás stojí 20 centov? Keď sa ich nazbiera viac, prílepíme si na spoločné aktivity,“ vysvetľujú. „Naplánovali sme si výlet do Schönbrunnu, plavbu loďou do Devína a Podunajské slávnosti v Rusovciach,“ hovorí vedúca denného centra Brigita Chlebovcová. Ešte pripomenie, že do rusovského kaštielskeho parku sa pôjdu prednostne zabaviť tí, čo pomáhali pri jarnom upratovaní Petržalky.

Ani počas letných prázdnin klubovňa neosirí. „Bolo by nám ľúto, keby sme si sem nemohli prísť hoci aj len na kávičku,“ konštatuje Gabika Demová. Nie je jediná, čo takto uvažuje. Už teraz sa pripravujú na júlovú návštevu výstavy *Od Tatier k Dunaju* v mestskej galérii. Ďalšie akcie ponúkne Kultúrne leto.

Alena Kopřivová  
foto: autorka



## Srdiečka pre mamičky

Aj naši škôlkari pripravili krátky program ku dňu mamičiek. Po úvodnom príhovore pani riaditeľky nás privítali odvážni štvrtáci. Posmellili najmenšie deti, ktoré už boli nachystané s „členkovými“ kvetinkami na hlávkach. Aj keď vonku fúkal silný vietor a pršalo, zatancovali nám a zaspievali pesničky s nádychom jari. Zahrali sa na stonožku a na záver deti poslali svojim mamičkám sladké bozky.

V programe pokračovali druháci a tretiaci. Sprevdzala ich pani učiteľka Danka hrou na harmonike. Zazneli pesničky *Viažem si kytičku*, *Anička dušička*. V básničkách nám deti sľúbili, že budú dobré a darovali srdiečka. Napokon sa predstavili štvrtáci - predškôláci. Spoločne nám zaspievali *Veľmi ta ľúbim mama* a *Spievam pieseň o láske*. A keby bol priestor, ej, veruže, by sme si poskočili vo valčíkovom rytme. Prišli aj seniori z Denného centra na Osuského ulici, ktorým sa vystúpenie páčilo a spolu s rodičmi odmenili deti potleskom. Plní dojatia a krásnych zážitkov sme sa spokojne rozišli. Neodišli sme naprázdno, každá mamička si odniesla darček - maľované srdiečko z lásky od svojej ratolesti.

Mamička Lenky Chlpekovej

## Najčastejšie slovo - mama



V ZŠ Pankúchova 4 sa konala slávnostná akadémia ku Dňu matiek. Už pol hodiny pred jej začiatkom sa do vestibulu a galérie školy hrnuli rodičia, starí rodičia aj súrodenci vystupujúcich žiakov. Pred začiatkom programu boli všetky miesta zaplnené, program venovaný všetkým mamám, ale nielen im, sa mohol začať.

Ako prvý vystúpil na pódium riaditeľ školy Mgr. Štefan Rác, ktorý privítal prítomných a vyjadril

radosť, že sa po roku opäť stretli rodičia s deťmi aj pedagógmi pri príležitosti osláv Dňa matiek. Potom sa na pódium v a pestrofarebných kostýmoch striedali mladší žiaci so staršími, hudobno-literárne pásma s ľudovými aj modernými tancami, žiaci sa predviedli aj hrou na akordeón, klavír či v speve populárnej piesne. Videli sme aj vystúpenie nádejnej modernej gymnastky s obrúcou. Každý sa snažil podať čo najlepší výkon. Z úst najmä najmladších sme najčastejšie počuli slovo

mama. Ich oči hľadali v hladisku mama. Ich oči hľadali v hladisku najprv svoju mamku, veršičky a piesne venovali najmä jej.

Žiaci sa na svoje vystúpenie dôkladne a dlho pripravovali so svojimi učiteľkami a vychovávateľkami, nič neopenechali na náhodu. Na príprave kostýmov - ich šití, úprave, kúpe - ale aj pri výrobe rekvizít sa podieľali učiteľka, rodičia aj žiaci. Slávnostnou akadémiou ku Dňu matiek sme chceli vzdať hold všetkým matkám a pripomenúť ich nezastupiteľné miesto v našej spoločnosti, ale aj

prezentovať prácu pedagógov a žiakov a spríjemniť tak všetkým rodičom a priateľom školy jeden podvečer. Pevne veríme, že náš zámer sa podarí.

Mgr. Mária Korčáková,  
ZŠ Pankúchova 4



## Poznámka

Správa  
o stave republiky

Najmä v posledných týždňoch sa v médiách skloňuje správa, v ktorej hlava štátu tlmočí svoj pohľad na úroveň života v ňou reprezentovanej krajine. Dlhو ju nebolo počuť a mnohým vraj chýba! My v Petržalke po nej netúžime. Stačí nám zjásť si na Námestie republiky a každému je všetko jasné.

Námestím republiky bola od 1. januára 2014 pomenovaná plocha, ktorej sa predtým neoficiálne hovorilo Námestie Povstania českého ľudu. Obyčajní smrteľníci túto sčasti zatrávnenú a dnes už aj sčasti vydláždenú plochu vnímajú ako verejný priestor, kde sa už dva roky konali Petržalské vianočné trhy. V súčasnosti jej kraluje ovenčený a farebnými stuhami vyzdobený máj. Niekedy tu bývajú oslavy Dňa detí a pri príležitosti SNP tu horieva vatra.

Ak sa tam však oficiálne nič nedeje, nikto nereční a nič neoslavuje, námestie svojím výzorom naozaj môže suplovať správu o tom, ako to u nás vyzerá. Klasik by asi povedal: „Pohoda, klídek, tabáček.“ V tieni pri pamätníku sa rozvalujú bezdomovci s ruksakmi pod hlavami. Ďalší na lavičke pofajčievajú a v ruke majú neodmysliteľnú fľašu čapovaného vína v ruke. Božské ticho narúša ich hlasná debata. Na pokosenom trávniku sú po nich zreteľné stopy – odhodené vetrovky, spodná bielizeň... Veď už sa oteplilo, načo by im boli?!

Po chodníkoch korzujú dôchodcovia so svojimi štvornohými spoločníkmi na vôdzke. Zazerajú na dlhonožú blondínku, ktorá hádže loptičku svojmu vlčiakovi. Ten s potešením behá krížom krážom a seniorom naháňa strach. Radšej sa bleskurýchlo stiahnu...

Skvelá zábava je na skateboardingovej dráhe. Mladí cyklisti a korčuliari sa hecujú a predvádzajú akrobatické kúsky hodné potlesku.

Krížom cez plochu vlečie žena z blízkeho obchodu plné igelitky potravín. Akciové ceny treba využiť, zajtra už bude všetko o pár centov drahšie. Za ňou poskakujú dve deti v predškolskom veku. O chvíľu sa pre ňu začne doma druhá šichta.

Tak nejako to vyzerá v celom štáte. Každý si ide svojou cestou, stará sa o seba, ako vie. Ako dlho to ešte potrvá?

Alena Kopřivová

# Pozor na svetlo! Je to smog

Prišiel za mnou sused z našej dediny a začal nadávať na stĺp elektrického osvetlenia, zvaný kandeláber. Vraj mu svetlo vrhá priamo do izby a on z toho dôvodu nemôže spať. Zaujímavé, doteraz mu to neprekážalo. Asi už starne. Povedal, že vezme vzduchovku a tú žiarivku zlikviduje. Poradil som mu záves. Bude mať menej problémov s úradnou mocou.

Presne opačné príklady poznám z Petržalky. Naša nadsuseda si na noc vždy nechala zapnutú malú lampičku, potme sa totiž bála. A keďže, ako tiež tvrdila, bola svetloplachá (teda citlivá napríklad na prudké slnečné svetlo), v lete cez deň zatahovala závesy. Ale lampička mala opäť plno práce. Tak veru. A v náprotivnom paneláku tiež býval niekto, čo trápil žiarovku vždy až do rána.

A teraz som sa konečne prebojoval k podstate. Ide totiž o smog – svetelný, všadeprítomný smog, ktorý vraj, podľa odborníkov na tieto veci, človečenstvu spôsobuje čoraz väčšie patálie. A nielen jemu aj zvieratám. Niektoré druhy údajne už majú problémy s rozmnožovaním. Všetkým nám chýba dostatok prirodzenej tmy. Takej, ako kedysi, dávno. Čiernej, naozajstnej.

O tom, že aj niektorí ľudia majú v dôsledku množstva svetla problémy s rozmnožovaním, vedomosť nemám.

V jednom sú si však dnes dedina a mesto veľmi podobné. Ide o tých, ktorým elektrinu nútene vypli. Jednoducho, neplatia. V meste som poznal jedného recidivistu tohto druhu, u nás na dedine ich je minimálne šesť. Bez elektriny sú už niekoľko mesiacov. Ako to zvládajú, netuším. A oni zasa ani len netušia, že úplne priekopnícky bojujú proti budúcej metle ľudstva – svetelnému smogu.

Ako malý chlapčisko, hlboko v minulom storočí, som pravidelne chodil k dedovi na prázdniny. Rodičia boli radi, že sa ma aspoň na pár týždňov zbavili. Babka často spomínala príhody z druhej svetovej a po vojne.

Po nej u nich na dedine často vypínali prúd. Platíť platili, len toho prúdu bolo málo. Raz, keď sa už dlho nič nedialo, zvolala: „Stalin, zažni!“ A v tej chvíli sa naozaj rozsvietilo. Tvrdila, že to počuli až hen v Kremli.

Podaktorí z nás v školskom veku vlastnili neuvěřiteľnú vec – baterku. Jedni len takzvanú štvorcovú, lepší, ako sa vravelo, šúlcovú na dva šulce, ešte lepší na tri, tí najväčší frajeri na tri šulce s pripojenou batériou štvorcovou. Samozrejme, vo večernej súťaži, kto dosvieti najďalej, vyhrávali s prevahou.

Raz do týždňa v miestom kine premietali celovečerný film. Na mládeži prístupný sme mali povolenie aj my, dorastenci. Domov som sa zvyčajne vracal až za tmy. Presne na počestie stál drevený



stĺp a na vrchu sa hojdala žiarovka s otlčeným a vřgajúcim tienidlom. Osvetľovala asi tak desať metrov. Všade ozajstné blato a ozajstná čierno-čierna tma. Takú by dnes nevyrobili ani v laboratóriu. Žiaden svetelný smog. Aká radosť žiť! Ja som to však vtedy tak nepocítoval.

Čo na záver? Zráтали ste už niekedy všetky tie kontrolky, displeje, žiarovky a svietidlá, čo vám žiaria v byte? Ako na vianočnom stromčeku. A k tomu pridajte ešte svetlo, čo sa vždy cez okná priválí zvonka. Podľa mňa sa však na tú smogovitú svetelnosť treba jednoducho vykašľať. Ak máte čisté svedomie aj napriek tomu budete spať ako drevo.

Oskar Král

## Útok vtákov

Dnes prišla kolegyňa do práce veľmi vystrašená. Stále v nej rezonoval nepríjemný zážitok. Porozprávala nám ho.



Bola von so psom v okolí Holičskej ulice v blízkosti tmavý vták (kombinácia čiernej a sivý). Ako milovníčka zvierat sa mu prihovarila a išla ďalej. Odrazu na ňu zo-

zadu zaútočil híf asi 4 vtákov. Mierili jej na hlavu – okuliare, odleteli niekoľko metrov dopredu, ona sa len-len zachytila stromu. Popritom, ako opisovala zážitok, spomenula som si, že môjmu synovi sa pred 3 rokmi stalo to isté - išiel zo školy na Gessayovej ulici k zastávke autobusu a z ničoho nič naňho (na hlavu) zaútočili nejaké veľké vtáky. Tiež bol veľmi vydesený. Nakoľko útok sme pripisovali lesklej ozdobe na šiltovke, nevenovali sme tomu väčšiu pozornosť. Dnes má 16 rokov a keď ideme popri vtákoch, ktorých je v Petržalke požehnané, vidím, že zneistie a obchádza ich z diaľky

s patričným rešpektom. Nepríjemný zážitok zanechal stopy... Po včerajšej príhode sme si zadali do googlu heslo týkajúce sa útoku vtákov a zistili sme, že v Petržalských novinách ste sa tejto téme venovali v marci. Pretože PN nemám šancu „uchytit“ si skôr, ako ich nejaký horliviec - usilovný zberač papiera v dome zoberie, dostávajú sa mi do rúk len sporadicky. A teda článok uverejnený v marci mi unikol, ináč by som reagovala na zverejnenú príhodu z okolia Draždiaka už skôr.

Vaša čitateľka  
z Romanovej ulice

**Poznámka redakcie:** V prípade, že nedostávate PN, dajte nám vedieť na e-mailovú adresu: [petrzalskenoviny@mail.com](mailto:petrzalskenoviny@mail.com), aby sme mohli spraviť nápravu.

# Poslancom vystaví známku volič

Blíži sa koniec 4-ročného funkčného obdobia miestneho zastupiteľstva, a preto nastáva čas bilancovať. S predsedom najsilnejšieho pracovného poslaneckého klubu SDKÚ-DS v Petržalke Jánom Bučanom sme sa zhovárali o jeho hodnotení uplynulého funkčného obdobia.

**Ako s odstupom uplynulých troch rokov hodnotíte, z pohľadu poslaneckého klubu SDKÚ-DS, činnosť zastupiteľstva?**

■ V prvom rade musím oceniť prácu zastupiteľstva, z hľadiska naplňania priorít, ktoré sme si stanovili na obdobie rokov 2010 - 2014. Práca zastupiteľstva mala svoju dynamiku a mnohé naše rozhodnutia posunuli mestskú časť vpred. Aktivity v oblasti opráv základných a materských škôl, športovísk pre staršiu mládež a terás sú pekným príkladom aktivity poslancov. Som tiež nesmierne rád, že sa nám podarilo do procesu rozhodovania vtiahnuť občanov, ktorí môžu vďaka participatívnejmu rozpočtu vyberať, do akých lokalít budeme investície smerovať.

Osobitne ma samozrejme

teší, že to bol poslanecký klub SDKÚ-DS, ktorý bol iniciátorom a garantom masívnych investícií práve v oblasti rekonštrukcií škôl a revitalizácií športovísk. Dnes sa preto môžeme pochváliť opravami na 11 základných a 4 materských školách, ktoré boli zamerané na strechy, fasády, hygienické zariadenia, osvetlenia a vstupy do budov. Okrem škôl bolo tiež dosiaľ revitalizovaných 8 športovísk a ďalších 15 čaká na opravu v tomto roku.

**Je niečo, čo vás z pohľadu poslanca v zastupiteľstve prekvapilo?**

■ Priznám sa, že celkom nerozumiem niektorým kolegom, ktorí sú označovaní a vnímaní ako občianski aktivisti. Často sa veľa a radi vyjadrujú, obzvlášť pre médiá, k takmer všetkým témam, ale

ich reálna činnosť pre občana sa nezriedka prejavuje systematickým nehlasovaním za zásadné a pre Petržalku prínosné materiály. Niektorí zase trhajú rekordy v neúčasti na zastupiteľstvách. Do hlbšieho hodnotenia sa však púšťať nebudem, v konečnom dôsledku im totiž známku vystaví volič vo voľbách.

**Čo nás v Petržalke čaká v tomto roku?**

■ Vďaka koncepčnému prístupu pokračujeme aj tento rok s opravami škôl naplánovanými v objeme takmer milión eur a viac ako 300-tisíc eur je vyčlenených na ďalšiu revitalizáciu športovísk pre staršiu mládež. Za poslanecký klub SDKÚ-DS sme tiež radi, že sme mohli stať pri rozhodnutí realizácie významného rozvojového projektu, akým je výstavba plavárne v Petržalke. Je to teda práve plavárne a celý proces jej výstavby, ktorá nás bude v tomto roku zamestnávať tak, aby mohla byť otvorená začiatkom roka 2015. Teší ma, že sa nám podarilo na rok 2014 presadiť revitalizáciu Námestia hraničiarov, ale tiež vyčlenenie finančných prostriedkov na odmeny pre našich učiteľov pôsobiacich v Petržalke, ako ocenenie ich práce nad rámec ich plátov.



**Vidíte aj nejaké rezervy z pohľadu naplňania priorít?**

■ Veľkou témou, ktorá trápi Petržalčanov, je nedostatok parkovacích miest. Po tom, čo riešenie tohto problému zamrzlo na meste, je veľkou výzvou pre našu mestskú časť, aby sme sa popasovali s touto témou sami, či už v podobe vytvárania nových parkovacích miest, alebo podpory parkovacích domov. Nemôžeme byť tiež spokojní v oblasti poriadku a čistoty, a preto by sme sa mali viac sústrediť aj na túto oblasť. No a rezervy tiež vidím z hľadiska nedostatku kapacít na materských školách. Rozširovaním súčasných kapacít, v rámci už existujúcich objektov, sa nám celý problém pravdepodobne vyriešiť nepodarí, a preto vidím priestor na aktívnejšiu spoluprácu samosprávy so súkromným sektorom práve pri výstavbe nových, verejných materských škôl.

(redakcia)

foto: archív

## Ďakujeme!

Vážení pán starosta, vážení poslanci! Rada školy a vedenie Základnej školy internátnej pre žiakov s narušenou komunikačnou schopnosťou, Vlastenecké námestie 1, boli prítomní na verejnom zasadnutí koncom apríla, kde ste prerokovali okrem iného aj žiadosť našej školy o predĺženie nájmu na budovu školy.

Vaše rozhodnutie o kladnom vybavení žiadosti sme prijali s radosťou a vyslovujeme veľké poďakovanie. Pedagógovia školy majú ambíciu vzdelávať žiakov vo veku od 6 rokov do 15 rokov s narušenou komunikačnou schopnosťou. V tomto školskom roku poskytujeme vzdelávanie pre 181 žiakov v 21 triedach. Vaše rozhodnutie nám dáva priestor plne sa venovať výchovno-vzdelávaciemu procesu bez obáv, aká bude naša ďalšia existencia.

Až 80 % žiakov našej školy sú žiaci z Petržalky, u ktorých boli zistené logopedické chyby. Veľmi oceňujeme, že žiaci ostávajú v tejto mestskej časti a nemusia cestovať za základným vzdelaním. Všetci zamestnanci školy na svojich postoch majú záujem o to, aby sa žiakom s narušenou komunikačnou schopnosťou dostalo plnohodnotné vzdelanie pri zohľadňovaní ich špecifických potrieb. Plníme ciele vzdelávania, ktoré má škola zodpovedne vypracované, v súlade s vývojom a potrebami spoločnosti. Najväčším ocenením je pre nás správna socializácia žiaka do spoločnosti.

**Mgr. Beata Poórová,**  
predsedníčka Rady školy pri ZŠI

## Petržalskí poslanci rozhodli, kam budú smerovať ušetréné financie

**Záverečný účet a finančné usporiadanie za rok 2013, ako aj návrh úpravy rozpočtu na rok 2014 boli jedinými témami mimoriadneho petržalského zastupiteľstva. Poslanci rozhodovali okrem iného aj o tom, na čo sa ušetréné peniaze z minulého roku použijú.**

Záverečný účet predstavuje súhrn výsledkov rozpočtového hospodárenia mestskej časti za kalendárny rok 2013. „Rozpočet výdavkov na rok 2013 bol výrazne krátený nielen v zmysle „Memoranda o spolupráci“, ale aj vlastným rozhodnutím samosprávy, aby ušetrila, tak na nevyhnutné rekonštrukcie ako aj na budovanie nových prvkov pre Petržalčanov,“ povedal Vladimír Bajan. Ku koncu roka 2013 vykázala petržalská samospráva prebytok, ktorý previedla do Rezervného fondu. O tom, kam budú ušetréné financie investované, rozhodli poslanci následne schválením návrhu úpravy rozpočtu. Peniaze použije samospráva - na základe schváleného uznesenia - napríklad aj na plánovanú rekonštrukciu školských objektov v jej zriaďovateľskej pôsobnosti, zakúpenie a osadenie lavičiek a smetných košov, rekonštrukciu ciest a komunikácií, vybudovanie pobočky Miestnej knižnice na ZŠ Turnianska, zateplenie a rekonštrukciu sociálnych zariadení v domoch kultúry, ale aj na dobudovanie nových tried pre materské školy.

(tod)

## Nové informovanie cestujúcich – elektronické informačné tabule

Jedným z prvkov novej električkovej trate do Petržalky, modernizovanej električkovej trate do Dúbravky, ako aj na Hlavnú stanicu budú elektronické informačné systémy, ktoré budú informovať o najbližších odchodoch všetkých liniek prechádzajúcich danou zástavkou.

Na testovanie systému Dopravný podnik Bratislava, a. s., osadil 30. apríla na zastávku Technopol v smere do Petržalky testovaciu elektronickú informačnú tabuľu, ktorá informuje o najbližších odchodoch autobusových liniek 95, 98 a 99. Na tabuli je zobrazované v časovej postupnosti číslo linky, smer a čas odchodu. Dopravný podnik Bratislava, a. s., má elektronickú informačnú tabuľu v testovacej réžii od spoločnosti BUSE Blansko, Radiopol a IMHD, pričom dňom inštalácie bola spustená do prevádzky.

Veríme, že postupnou inštaláciou týchto elektronických informačných tabulí umožníme cestujúcej verejnosti lepšiu orientáciu v cestovných poriadkoch.

**Ing. Bronislav Weigl**

## Týždeň detskej radosti

Policajtky, celý krdeľ víl, superhrdinovia z pavúčej i netopierej odnože, piráti, rytieri, autoboti, zvieratká a samozrejme princezná, princezná, princezná – tí všetci navštevujú Materskú školu na Pifflovej ulici. Väčšinu dní sa tvária celkom nevinné a prezliekajú sa za deti, ale karneval počas Týždňa detskej radosti je príležitosť odhodiť masku všednosti a byť tým za čím im srdce píše.

Týždeň detskej radosti sa koná na všetkých petržalských materských školách, na Pifflovej ho odštartovali Dňom rodiny. Najprv v rámci neho deti predviedli tanečný program, ktorý si pre rodičov pripravili a po ňom spolu súťažili v malej športovej olympiáde. Po karnevale čaká ešte deti tradičné jazdenie na poníkoch a priamo do škôlky ich prídu navštíviť hasiči. Je to očakávaná návšteva, žiadnu paniku. No a nebude chýbať ani Slniečkový deň - všetci rodičia detí z MŠ Pifflova sú pozvaní v stredu 11. júna od 15. h – bude sa lepiť, maľovať a strihať na žltó.

Michaela Dobříková  
foto: autorka



# Na palube jednorozčca

Rodinná celodenná akcia Na palube jednorozčca sa konala v nedeľu 1. júna v Sade Janka Kráľa pod záštitou starostu Vladimíra Bajana. Pre deti pripravil organizátor - OZ Moonlight camp - pri registrácii fľašu minerálky a sladký cupcake.

Spolu s informačným letákom a originálnou hračkou kartou prešli deti 20 atraktívnych stanovišť rozmiestnených po celom Sade Janka Kráľa. Po úspešnom absolvovaní každého stanovišta získali pečiatku s písmenom. Na deti, ktoré zozbierali všetky

písmená tajničky, čakali fantastické ceny - víkendový rodinný pobyt v Piešťanoch vrátane auta s plnou nádržou, pobyt v kúpeľoch Smrdáky či let balónom, alebo rodinný obed v prestížnej reštaurácii. Nielen aktívne súťaže, ale aj pestrý program im tento rok pripravili v spolupráci so záhradnými jednotkami - Políciou SR, Hasičskými a záchranným zborom SR, Horskou záchrannou službou Malá Fatra, Emergency asistent service a Life Star Emergency, Bratislavská kynologická záchranná brigáda, Športový klub polície

Bratislava, Ozbrojené sily SR a Vojenská polícia. Okrem toho si deti mohli vyskúšať svoje zručnosti a schopnosti aj na workshopoch (cirkusový, hiphopový, bubnová škola, bezpečný internet), skákacích nafukovacích hračkách, ale aj pri fotení v kostýmoch a kreslení na chodník...

Moonlight camp sa už štvrtý rok úspešne venuje inkluzívnemu vzdelávaniu a podpore nadaných detí zo sociálne znevýhodneného prostredia. Aktuálne realizuje v poradí 3. ročník projektu Na palube jednorozčca - celoročné kurzy herectva, kreativity, hip-hopu a seba-

záchovy. Súčasťou projektu je tiež 5-dňové sústredenie v srdci Európy, na Skalke pri Kremnici, v období jarných prázdnin, veľká celodenná akcia rodinného typu v areáli Auparku a v Sade Janka Kráľa počas MDD a rovnako aj premiéra divadelného predstavenia Alica v krajine zázrakov na doskách divadla GuNaGu. Záštitu nad projektom prevzal starosta Petržalky Vladimír Bajan. Výber detí zapojených do projektu prebiehal v spolupráci s odborom školstva, kultúry a športu na petržalskom miestnom úrade.

(pla)



Stražanovo bábkové divadlo zahralo rozprávku o Gašparkovi a Jankovi v pekle, ktoré deti sledovali so zatajeným dychom

## Deti si užívali radosť celý týždeň

Azda každý milujúci rodič sa snažil obdarovať na MDD dieťa aspoň malou pozornosťou. A nielen rodič. Riaditeľka a učiteľka v MŠ Iljušinova pripravili pre deti Týždeň detskej radosti. Divadelné predstavenie, karneval, jazdenie na poníkoch a výtvarný farebný svet. Úžasným zážitkom bol piknik na Železnej studienke, kde boli deti rozdelené podľa farieb oblečenia a striedali sa na preliezačkách a plnili rôzne úlohy, kým pre ne pani kuchárky pripravili guláš, ktorý s chuťou

zjedli. A to ich ešte čakalo šantenie na kolobežkách v Skateparku a diskotéka. Radosť sršala z detských očí a za ňu patrí riaditeľke a celému učiteľskému zboru, ako aj pani kuchárkam a upratovačkám naše veľké ĎAKUJEME.

Nada Gregorovičová  
foto: MŠ Iljušinova





## Deň detí v Sade Janka Kráľa

Nedeľa ako vymaľovaná. Slniečko sa usmialo na všetkých počas veľkého sviatku detí. Po celej Bratislave sa konali podujatia pre najmenších. My sme boli na prechádzke a už v Auparku bolo živo. No keď sme vošli do Sadu Janka Kráľa, čo bol náš cieľ, neverili sme vlastným očiam, koľko „malkáčov“ aj „velkáčov“ sa tu motalo (pochopiteľne, aj s rodičmi či iným „dospeláckym“ sprievodom). Od stánku ku stánku. Od jednej atrakcie k druhej. Všakovakého druhu.

Našej omladine sa predstavili napríklad policajti, hasiči, záchranári, vojenský policajti – aj so svojou technickou a materiálnou výbavou. A nielenže ochotne poukazovali drobcom, s čím všetkým pracujú (najväčší úspech mali však psíci), ale aj im ponúkli napríklad použiť striekačku, či chytiť si samopal do ruky alebo si sadnúť za volant špecializovaného vozidla. No a všede dostali niečo na pamiatku alebo do pusy.

Deťom sa v parku v rámci MDD venovali aj viaceré mimovládne organizácie a škôlkárske zariadenia, ktoré im ponúkli možnosť tvorivej hry a zábavy. Či už kreslením, stávaním, skladaním puzzle atakďalej. Nechýbala ani perníková chalúpka s ježibabou, ktorá hovorila iba po anglicky, pretože pôsobí v jazykovej škole... A tiež tu mali stánky firmy so zdravou potravou. No, jednoducho,

bolo tu celé dopoludnie veľmi rušno a zaujímavé – a nie iba pre oslávencov. Aj nám sa slniečkový deň ešte viac rozjasnil.

*Text a foto:  
Natália Murat-Oravcová*



### Petržalský marhuľový lekvár sa predal najrýchlejšie

Prvý raz sa Gurmán fest konal na pôde Petržalky, a preto na Starostovskej džemovačke nemohol chýbať ani starosta Vladimír Bajan. Marhuľový džem, ktorý deň pred súťažou osobne varil, chutil malým aj veľkým.

Šiesty ročník najstaršieho a najväčšieho gastronomického festivalu u nás – Gurmán fest Bratislava – sa konal v nádhernom prostredí lužných lesov, priamo v parkovej časti Dostihového závodiska v Petržalke. Počas troch dní umožnil návštevníkom ochutnať to najlepšie z prestížnych reštaurácií, fariem a vinárstiev, ale aj priučiť sa niečo od špičkových šéfkuchárov. V nedeľu potešila tradičná Starostovská džemovačka a veľká nedeľná šou Marcela Ihnačáka, známeho šéfkuchára a vydavateľa kuchárskych kníh. Keďže sa konala po prvý raz na pôde Petržalky, zúčastnil sa na nej aj starosta Vladimír Bajan, ktorý pripravil pre maškrtné jazyčky vynikajúci marhuľový džem. O jeho kvalite svedčalo aj prvenstvo v rýchlosti predaných pohárikov. „S kolegami z ostatných mestských častí sme si tu užívali a som rád, že ľuďom džemy chutili. Život treba brať predsa s humorom aj Starostovská džemovačka je príležitosťou ukázať, že sme len obyčajní ľudia a tiež sa nám nechce ísť nikedy do práce, takisto upratujeme a umývame riad v domácnosti a svojim deťom s radosťou natierame chlieb s maslom a džemom,“ povedal po akcii starosta, ktorého prišiel povzbudiť aj Ivan „Tuli“ Vojtek. (tod)

foto: archív MÚ





# Milujem svoje mesto

Na víkend 20. - 22. júna pripravujú kresťania z bratislavských cirkví celomestskú kampaň Milujem svoje mesto, ktorá sa bude konať aj na viacerých miestach Petržalky. O cieľoch a programe kampane sme sa porozprávali s MUDr. Marekom Krajčím, riaditeľom platformy Kresťania v meste, ktorá trojdňovú kampaň zastrešuje.

## Čo je cieľom kampane Milujem svoje mesto?

■ Chceme realizovať rozličné praktické činnosti na území mesta podľa potrieb jednotlivých mestských častí. Do pomoci a práce sa zapoja dobrovoľníci z rôznych kresťanských spoločenstiev, ktoré v meste pôsobia a pridávajú sa k nim aj niektoré európske partnerské cirkvi. Súčasťou kampane je aj pestrý kultúrny, športový a duchovný program na viacerých miestach v meste.

## Medzi cirkvami nedochádza až tak často k tvorbe spoločných projektov. Aká je vaša skúsenosť so vzájomnou spoluprácou cirkví pri príprave tejto kampane?

■ S tým vôbec nebol problém, keďže už samotná platforma Kresťania v meste vznikla ako dôsledok túžby cirkví a kresťanských spoločenstiev po väčšej spolupráci na projektoch a službe tomuto mestu. Je založená na priateľských vzťahoch, vzájomnej dôvere a princípe dobrovoľnosti a slobody, čo sa stalo základom pre mnohé spoločné charitatívne aktivity a projekty. Tak to bolo



aj pri príprave tejto kampane, do ktorej sa 9 cirkví rozhodlo zapojiť naplno a ďalšie spoločenstvá kresťanov participujú na čiastkových aktivitách.

## Máte pocit, že treba povzbudiť ľudí, aby sa ich vzťah k mestu zlepšil, aby ho milovali? Aká bola vaša motivácia, s ktorou ste išli do kampane?

■ Máme naše mesto radi, a preto sme sa rozhodli pomôcť aj prakticky mu poslúžiť. Zároveň vieme, že Boh miluje toto mesto a naša pomoc je určitou formou vyjadrenia Božej lásky. Chceme byť jeho predĺženými rukami na zemi a preukazovať jeho skutky.

## Aké skutky to budú?

■ Stovky dobrovoľníkov budú

počas víkendu pomáhať s upratovaním ulíc v Starom Meste, maľovaním lavičiek na Vajanského nábřeží, s čistením ulíc v Trnávke. Budeme sa podieľať na revitalizácii staromestskej záhrady Prúgerky a niektorí budú maľovať zábradlia pri Štrkoveckom jazere. V Petržalke budú dobrovoľníci upravovať a čistiť záhradu v detskom domove Studienka, druhá skupina pomôže s upratovaním a čistením Skateparku a ďalšia skupina bude robiť v MŠ na Gessayovej ulici. Chceme ľudí viac vtiahnuť aj do problematiky bezdomovcov, ktorým pravidelne varíme už niekoľko rokov polievky, vydávame im oblečenie, navštevujeme ich tam, kde žijú a to budeme robiť aj počas víkendu.

## Program v Petržalke:

**ZÓNA ENGERAU TEEN** – program pre tíndžežerov, turnaje, ringo, vodný futbal, exhibičný boxerský zápas, elektronická hudba a príbehy – pri Skateparku v piatok od 15. – 20.30

**ELIM FEST** – Elim Café, hudobné vystúpenia, bábkové divadlo, skákací hrad, športové a zábavné aktivity pre celú rodinu – pri Gessayovej 9, v piatok, od 15. h a v sobotu od 10. h

**BUĎ FIT** – prvá pomoc pri poraneniach, meranie tlaku a pulzu, výpočet BMI, masáže krčnej chrbtice, poradenstvo v oblasti zdravej výživy a životného štýlu, psychologické aj duchovné poradenstvo – Petržalská hrádza v Rusovciach, v piatok, od 15. h, v sobotu od 14. h

**ZÓNA ENGERAU KIDS** – kreatívny program pre deti, skákací hrad, maľovanie na tvár, súťaže, zábava, tvorivé dielne, hudba – pri Skateparku – v sobotu od 14. h

## Kampaň však nie je iba o praktickej pomoci pri čistení a skrášľovaní nášho mesta.

■ Súčasťou sú aj kultúrne, športové a zábavno-súťažné podujatia pre deti aj dospelých, ktoré sa budú konať počas troch dní na rôznych miestach Bratislavy: v Dúbravke, Ružinovce, na Trnávke, Petržalke, Rusovciach, v amfiteátri na Štrkovci, na Partizánskej lúke. Pozornosť si zaslúži aj hudobno-tanečná formácia

záhrade, kde si v sobotu od 14. h môžu návštevníci požičať knižku zo živej knižnice. K obľúbeným podujatiam, ktoré v rámci kultúrneho leta realizujeme už tretí rok, patria aj literárno-hudobné večery Žalmy kráľa Dávida v Letnej čítárni U červeného raka, ktoré budú v piatok o 18. h. Na viacerých miestach sa budú konať aj prednášky na zaujímavé témy, napríklad Služba núdnym medzi nami, Na slovíčko mamičky, Hodnotná a milovaná a rôzne ďalšie. Na piatok večer o 19.30 pripravujeme v Dóme sv. Martina Koncert pre Bratislavu, kam chceme prizvať profesionálnych aj amatérskych spevákov, ktorí majú záujem spievať Dvořákové Biblické písne, aby sa nám prihlásili na milujemsvojemesto.sk. A, samozrejme, aj do všetkých ostatných praktických činností v meste sa môže ktokoľvek pridať a zapojiť.

Gabriela Mikulčíková  
foto: archív autorky



## Festival vyvrcholí na Kuchajde

Trojdnňová kampaň vyvrcholí v nedeľu v areáli jazera Kuchajda festivalom. V programe od 15. h sa predstavia hudobné skupiny Eva a Daniel Bitto, Miriam Kaiser and band, Wldellfe, The True, BCC worship a divadlo Agapé. Návštevníci tam nájdu relax centrum, salón krásy, kaviareň Bus, čítareň, tvorivé dielne pre deti, kurzy tanca, rozprávkovú cukráreň, gastro stánok. Deti sa naučia vyrábať zvieratká z balónov, obrovské bubliny, a budú sa môcť zapojiť do mnohých súťaží, či vyrobiť si niečo na hrnčiarskom kruhu.

„Chceme dať návštevníkom šancu zažiť skutočný obraz lásky, na ktorý boli stvorení - cez umenie, tvorivosť, zábavu aj službu kresťanov, ktorí sú s touto láskou v spojení, ktorí ju poznajú a chcú ju sprostredkovať aj iným,“ povedal o zámeroch festivalu dramaturg podujatia, spevák a hudobník Richard Kralovič.

## Dunajskí piráti sú splneným snom

Podnikatelia Ingrid a Pavol Murínovci, ktorí sa úspešne pred pätnásť rokmi etablovali v rakúskom Semmeringu, si konečne splnili sen. Okrem horského hotela, ktorý dobre poznajú najmä milovníci zimných športov, získali reštauráciu v celkom inom prostredí.

■ **Naše podnikanie sme rozšírili náhodou. Ani sme už ne dúfali, že konečne zrealizujeme náš veľký sen – prevádzkovať reštauráciu pri vode. A predsa sa to stalo realitou,** hovorí pani Ingrid.

■ **Vždy sme chceli, aby v našej vysnívanej reštaurácii bolo pódium, šmýkačka a podobne. Pavol našiel ponuku na internete. Namiesto šmýkačky sme však minulý rok v septembri prebrali okrem reštaurácie Dunajských pirátov aj najväčší tobogan vo Viedni,** pokračuje úspešná podnikateľka.

Postavili ho v roku 1985, meria 208 metrov a vlieva sa do záchytnej nádrže Nového Dunaja. Preto je považovaný za najdlhší tobogan vo Viedni a jeden z najdlhších v Rakúsku. Rovnako,

ako cyklistická dráha, ústí aj tobogan do hlavnej reštaurácie manželov Murínovcov „Donaupiraten“. Areál je vzdialený od Bratislavy 70 kilometrov, leží v jednej z najkrajších častí Viedne, ktorá sa nazýva rodinou plážou Viedne.

Z Bratislavy sa sem dá dostať aj na bicykli. O cestu späť sa dokážu postarať priamo v reštaurácii, ktorá cyklistom poskytuje svoj autobus. Tobogan bol dlho vyradený z prevádzky, no po rekonštrukcii sa prebúdzka k životu a stáva sa horúcou novinkou Viedne. Počas MDD ho deti do štrnásť rokov mohli vyskúšať celodenne zadarmo a na záver dostať vysvedčenie s jednotkou alebo s päťkou. A čo ešte možno nájsť na tomto zaujímavom mieste? Reštaurácia



v pirátskom štýle má obsiahlu ponuku jedál. Dá sa prenajať na rôzne eventy aj párty, vedie z nej vyhládoková terasa na Dunaj a krásne okolie. Koncom mája otvorili v areáli Eskimo Insel čiže Eskimácky ostrov, ktorý bude slúžiť do konca septembra. Okrem 90 ležadiel je na pieskovej pláži aj ďalších tridsať miest na sedenie. Hostia si pochutia na zmrzlinových špecialitách, domácich dezertoch, nechýba tu ani škola potápania My dive, tanečný parket s animátormi a s dídžejom.

Celkom iný zážitok poskytnete v rovnakom čase grilovacia chata, kde sa dá grilovať aj v zlom počasí.

(blau)

foto: Peter Leginský

## Slušnosť nevymrela, alebo...?

Bola krásna teplá predposledná májová nedeľa. Parkovisko pred supermarketom Lidl sa zaplnia žiakmi 2. ročníka ZŠ Pankúchova 4. Odchádzajú totiž učiť sa novému v lone krásnej slovenskej prírody na Homôlke. Odpreádzajú ich rodičia, starí rodičia, tety...

Autobusy sú už prístavené, pani učiteľky počítajú deti a usádzajú ich, dávajú posledné inštrukcie. Všetko beží, ako má, lebo všetci vedia, čo majú robiť, kedy a kam majú ísť, kedy bude odchod, príchod na miesto, kto a čo má na starosti. Perfektné zorganizované zo strany školy aj dopravnej spoločnosti.

13. hodina znamená odchod, šoféri sadajú za volanty, ale odísť nemôžu. Jedna z animátoriek, ktorá majú pomáhať učiteľkám pri práci s deťmi, chýba. Po asi 10 minútach sa dozvedáme, prečo. Cestuje a je vraj v dopravnej zápche (zachraňujú situáciu učiteľky).

Poznáme dopravu v Bratislave, uznávame, môže sa to stať každému. Keď však po 25 minútach dobieha slečna v čiernom a čelí komentáru svojej ďalšej kolegyne - animátorky a bez slova ospravedlnenia sa pri autobusoch netrzeplivo postávajúcimi rodičom sebavedomo nastúpi do štartujúceho autobusu, vynára sa principiálna výchovná otázka: „Ktože to bude pracovať s našimi deťmi?“

Prepáčte, slečna animátorka, ale slušnosť ešte nevymrela, alebo...?! Ak máte iný názor, prosím, ale potom preč od výchovno-vzdelávacieho procesu.

Ing. Darina Kováčiková

## Noc s Andersenom

Už po druhý raz v našej škole život neutíchol ani v noci. Konalo sa totiž podujatie Noc s Andersenom, na ktorom sa zúčastnili tretiaci a štvrtiaci.

O 18.30 h sa dostavili všetci milovníci rozprávok na palubu zážitkov. Program začal na školskom dvore zasadnením stromčeka, ktorý dostal názov Andersenova levandula. Ten nám bude navždy pripomínať túto milú udalosť. Potom sme sa všetci presunuli do priestorov ŠKD, kde nás čakal pestrý program. V jeho úvode sme si vypočuli známu pieseň D. Rolincovej Pán Andersen, ktorá nám odhalila bohatú tvorbu spisovateľa. Následne sme sa pomocou prezentácie dozvedeli aj zaujímavé fakty z jeho života. Program sme na chvíľu prerušili a spoločne sme si zajedli z dobrotok, ktoré nám pripravili pani učiteľky a pani vychovávateľky. Takto posilnení sme mohli opäť pokračovať.

Rozdelili sme sa do štyroch skupín. Každá si vyžrebovala rozprávku, s ktorou ďalej pracovala. Rozprávky: Malá morská panna, Škaredé káčatko, Lietajúci kufoer a Statočný cínový vojačik si každá skupinka najprv prečítala a potom k nej vyvárať plagát. Tie sme prezentovali pred ostatnými deťmi. Večer nás čakalo ešte jedno prekvapenie v podobe premietania rozprávky na dobrú noc. Po nej sme všetci sladko zaspali. Na druhý deň ráno nás po chutných raňajkách čakal krátky kvíz zameraný na všetko, čo sme sa tu dozvedeli. Po zhodnotení bol každý účastník rozprávkovej noci odmenený účastníckym diplomom a malou hračkou ako milou spomienkou na veselé zážitky.

(upr)

# NOVÉ DUCATO.

## NOVÁ GENERÁCIA PRE VAŠE PODNIKANIE

KONTROLA OPUSTENIA JAZONEHO PRUHU  
& ROZPOZNAVANIE DOPRAVNÝCH ZNACIEK



PARKOVACIA KAMERA

MULTIMEDIÁLNY SYSTÉM  
S DOTYKOVOU OBRÁZOVKOU





NOŠNOSŤ -  
NAJLEPŠIA VO SVOJEJ TRIEDE\*



SPOTREBA -  
NAJNIŽŠIA VO SVOJEJ TRIEDE



**NOVÉ DUCATO.**  
VIAC TECHNOLÓGIÍ, VÄČŠIA EFEKTIVITA, VYŠŠIA HODNOTA.

Nové Ducato ponúka podnikateľom viac: nové technológie, najnižšiu spotrebu (6,3 l/100 km) vo svojej triede, najlepšiu nosnosť a kapacitu, kompletne nový dizajn a vyššiu pridanú hodnotu pre vašu prácu.





www.fiatprofessional.sk

GRIF, SPOL. S.R.O., PANŇSKÁ CESTA Č. 21, 85104 BRATISLAVA, TEL.: 02/68 201 411 - 22, ČAPAJEVOVA 9  
MOBIL: 0905 934 888, 0905 602 382, 0903 139 299, 0907 754 442, FAX: 02/63 823 174  
OFFICE@GRIF-GRIF.SK, WWW.GRIF-GRIF.SK

Iba s nami zažiješ, čo je to  
**GURMÁNSKY PŮŽITOK**

**Sicília**  
PIZZERIA  
s rozvozom

JASOVSKÁ 2, BRATISLAVA - PETRŽALKA  
02/16002, 0948/777401, 0948/777402  
0902/359 747, 0907/ 303 364



Nedeľa - Pondelok: 10.00 - 21.30 hod. • Utorok - Sobota: 10.00 - 22.30 hod.

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ**   
v BRATISLAVE a po celej SR  
akreditovaný  
MPSVaR

TERMÍN: 20.6.2014 - môžete prísť do 4.7.2014  
AKCIA - 20€ (4 dni + prax! + CD ZADARMO)

**Najlepšia CENA v MESTE od 119€ a ďalšie ZĽAVY!**  
• platba aj na splátky bez navýšenia •

• **SOCIÁLNE** Inštruktor sociál. rehabilitácie, Základy sociálnej práce pre prac. terapeutov, Individuálne rozvojové plány a Kurz prvej pomoci (....)

• **JAZYKOVÉ** (AJ, NJ, FJ, ŠJ, RJ) • **POČÍTAČOVÉ** • **ÚČTOVNÍCKE KURZY**  
• **HYG. MINIMUM** • **LEKTOR. MINIMUM** • **BOZP A POŽ. OCHRANA**  
• **SOCIÁLNO-PSYCHOLOGICKÝ VÝCVIK** • **KURZY KRÁSY...**

► **KURZY NEMČINY PRE OPATROVATEĽKY** od 38€  
► **PRÁCA** / Rakúsko, Nemecko, Anglicko /

www.VaVslovakia.sk 0908 99 66 39 www.VaVakademy.sk

## Nové kultúrne centrum na pravom brehu Dunaja!

Petržalčania už nemusia chodiť za kultúrou na druhú stranu rieky. Naopak, pre ľudí z iných častí Bratislavy vznikne ďalší dôvod navštíviť Petržalku. **17. júna otvára svoje dvere kaviareň LAMPY**, ktorá bude pravidelne hostiť mladých výtvarníkov, literárne akcie, besedy či malé kino. Kaviareň má šancu stať sa miestom, kde sa každý večer niečo deje. Oddelený priestor klubu ponúka zasa súkromie pri biznis rozhovoroch či start-up prezentácie.



Príďte sa pozrieť do štýlovej kaviarne v budove Tatra City na Černyševského ulici na aktuálnu výstavu **fotografií Juraja Chl-píka „Petržalka identity“**. A už **28. júna si prídte užiť podmanivú harfu Michala Matejčika**, ktorý hosťoval u takých hviezd ako George Michael či Depeche Mode. Tešíme sa na vás!

Viac informácií na [kafelampy.sk](http://kafelampy.sk)

## PODPORTE PETRŽALKU A BUĎTE FIT

Zámerom projektu je vybudovanie outdoorového fit parku pre širokú verejnosť.

Zapojte sa do online hlasovania a spravte niečo pre seba, hlasujte za **OUTDOOROVÝ FIT KÚTIK** pri jazere Veľký Draždiak cez internetové stránky :

[www.sppspolocne.sk](http://www.sppspolocne.sk) alebo cez odkaz na stránke [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk)



Aj takto to môže vyzeráť pri jazere Veľký Draždiak

Viac informácií o projekte môžete nájsť na stránke mestskej časti Bratislava-Petržalka [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk)

Vstup zadarmo!

**1. cena**  
v Spôtrebelskej súťaži  
Kamera Panasonic

**Oslávte s nami  
14. narodeniny**

**14. jún 2014**

**20%**  
narodeninová zľava  
na obuv a kabelky  
CCC  
IBA DNES 14. JUNA

**Program:**

10.00 – 10.45 hod. **Divadelné predstavenie Kúzelná Lívia, Divadlo JaKi**

10.45 – 11.30 hod. **Súťaž**

11.30 – 12.15 hod. **Divadelné predstavenie Malý Huemaj, Divadlo Jaja**

12.30 – 13.00 hod. **Tanečné vystúpenie RDS Company, škola tanca**

13.00 – 13.30 hod. **Tombola a Narodeninová Torta**

13.30 – 13.40 hod. **Brušné tanečnice**

14.00 – 14.45 hod. **Predstavenie „Rozkrávka“, Divadlo Elá Hop**

14.45 – 15.30 hod. **Hudobná skupina Mesial**

**Moderuje:** Richard Vrablec, [www.zabavac.sk](http://www.zabavac.sk)

Zábavné atrakcie na parkovisku, cukrová vata zadarmo, súťaže o pekné ceny!









## Petržalka získala Oskara

Oskar bez bariér je prestížnym projektom, ktorého organizátorom a vyhlasovateľom je Združenie miest a obcí Slovenska (ZMOS). Celoročná osvetová a propagačná súťaž má viesť samosprávy k výraznejšej angažovanosti v oblasti starostlivosti o zdravotne postihnutých a sociálne slabších obyvateľov. Na slávnostnom galaprograme v petržalskej Inchebe minister práce, sociálnych vecí a rodiny Ján Richter a predseda ZMOS Jozef Dvonč vyhlásili víťaza 10. ročníka – stala sa ním **mestská časť Bratislava - Petržalka**.

Mestská časť Petržalka vstúpila do súťaže s viacerými projektmi. Bezpečné prostredie bez drog a ihliel je projekt, ktorý sa zameriava nielen na prevenciu drogových závislostí, ale aj na vytváranie bezpečného prostredia zberom kontaminovaného materiálu špeciálne vycvičenými pracovníkmi Miestneho podniku verejnoprospesných služieb a dobrovoľníkov z občianskeho združenia Odyseus. Petržalská samospráva taktiež zriadila sociálnu výdajňu, ktorej úlohou je zmierniť ťažkú sociálnu situáciu obyvateľov Petržalky a zabezpečiť im dostupnosť nielen základných potravín, ale aj iného nevyhnutného spotrebného tovaru. Keďže na území Petržalky žije viac ako 110-tisíc obyvateľov, z čoho približne 10 % sú seniori,

zriadila samospráva postupne šesť denných centier pre aktívnych dôchodcov, v ktorých sa už tretí rok robí postupná rekonštrukcia a modernizácia. Tri centrá – na Medvedovej, Osuského a Gercenovej – sa už môžu pochváliť bezbariérovým prístupom. Vlni zabezpečila mestská časť kurzy počítačovej gramotnosti, aby aj touto cestou prispela k menšej izolovanosti a väčšej samostatnosti seniorov. Medzi každoročné priority mestskej časti patrí aj organizovanie Petržalskej kvapky krvi niekoľkokrát v roku, do ktorej sa zapájajú obyvatelia Petržalky, učitelia, zamestnanci úradu, študenti a poslanci, ktorí sa o túto vzácnu tekutinu chcú podeliť s tými, ktorí ju potrebujú.

Na slávnostnom galavečere, ktorý sa konal na území Petržalky, si oce-

nenie Oskar bez bariér z rúk ministra Jána Richtera a predsedu ZMOS Jozefa Dvonča prevzal starosta Petržalky Vladimír Bajan. „Pôsobím v samospráve už viac ako 20 rokov a jedna z oblastí, ktoré ma od začiatku výkonu funkcie starostu Petržalky sprevádza ako priorita, je vzťah k najzraniteľnejším skupinám spoluobčanov – či už sú to rodiny s nízkymi príjmami, seniori v postproduktívnom veku či občania s rôznymi obmedzeniami, vyplývajúcimi z ich zdravotného hendikepu,“ uviedol starosta Bajan a dodal: „Som rád, že vo svojom úrade mám fundovaný tím odborníkov a predovšetkým kolegov pod vedením Alenky Halčákovovej, ktorí dokážu moje predstavy aj zrealizovať do veľkého množstva aktivít v prospech ľudí,

ktorí sú často na okraji záujmu našej spoločnosti.“ Po prevzatí ocenenia ho starosta odovzdal oddeleniu sociálnych vecí, ktorému sa zároveň poďakoval za vynikajúcu prácu vykonávanú odborne a na veľmi vysokej úrovni.

Prestížnu súťaž organizuje od roku 2004 Združenie miest a obcí Slovenska a prihlásiť sa do nej môžu mestá, obce aj mestské časti. Oskar bez bariér je ocenenie pre mestá a obce, ktoré venujú zvýšenú pozornosť pomoci zdravotne postihnutým a sociálne znevýhodneným, a ktoré sa zameriavajú na rozvoj životných podmienok týchto občanov a umožňujú ich plnú integráciu do bežného života. V minulom roku sa Petržalka umiestnila medzi piatimi finalistami.

(tod)

## Program mali deti vo vlastnej réžii

Deti z Kopčian od dobrej zábavy neodradil ani poriadny májový severák. Bubnovanie OZ Zvuky cez ruky ich zvolalo na lúku pri ihrisku a MDD sa mohol začať. A aby nič nenechali na náhodu, program si pripravili vo vlastnej réžii.

Monika Gregusová z OZ Ulita, ktoré MDD na Kopčanoch organizuje už roky: „To je pre nás najväčšia zmena – predtým sme všetko pripravovali sami, ale už sa nám postupne stále viac darí zapájať deti zo sídliska. Dokonca už prichádzajú samy a chcú pomáhať. Takže sme tento rok mali pomocníkov

pri príprave programu chalana zo sídliska, ktorý pripravil tanečné vystúpenie - Roba Lazára so svojou skupinou T.L.O.B., mali sme aj predstavenie brušných tančov, ale deti nám pomáhali aj na jednotlivých stanovištiach či pri čapovaní malinovsky.“ Keďže zloženie návštevníkov bolo od malíčkových detí až po dospelých, OZ

Ulita pripravilo aktivity, čo zabavia všetkých – futbal, pingpong, skákanie cez gumu, preskok cez lano pre starších, maľovanie na tvár alebo opičiu dráhu pre menších. Vlni prišlo na MDD zhruba 60 detí, tento rok rátili s 80, ale napokon ich prišlo, ak zarátame aj dospelých, až 120.



Petra Hraňová, OZ Ulita: „Zvládli sme to vďaka tomu, že nám prišlo pomôcť množstvo dobrovoľníkov, za čo im aj touto cestou ďakujeme. Novinkou tohtoročného MDD na Kopčanoch bolo, že je jedným zo sprievodných podujatí Dní Petržalky.“

Michaela Dobríková  
foto: autorka



## Krik a plač v sobášnej sieni

Predchádzajúce dni patrili deťom viac ako ktorékoľvek iné v roku. Vo svete je to tak už takmer 90 rokov. Medzinárodný deň detí slávil prvýkrát v roku 1925 v americkom San Franciscu po tom, ako na konferencii v Ženeve predstavitelia 54 krajín prijali deklaráciu zaoberajúcu sa chudobou, detskou prácou, vzdelaním a inými otázkami týkajúcimi sa detí na celom svete.

Po konferencii zaviedli takýto deň aj ďalšie krajiny – najmä preto, aby urobili deťom radosť. Nevedno prečo padla voľba práve na 1. jún. U nás sa oslavuje od roku 1952. A práve tento sviatok je vhodnou príležitosťou na rozhovor o slávnostnom uvítaní malých Petržalčankov do života, ktorý niekoľkokrát v roku organizuje petržalská matrika. Porozprávali sme sa o tom s petržalskou poslankyňou **Ludmilou Farkášovskou**.

**Vítate detičky v Petržalke do života už ôsmy rok – koľko ste ich dosiaľ uvítali?**

■ Presné číslo vám nepoviem, ale zhruba osemsto. Čiže ročne nám pribudne asi sto malých Petržalčankov?

■ To číslo je určite oveľa väčšie, lebo deti petržalských rodičov sa nerodia iba v Petržalke, ale práve preto o tom nemáme presnú evidenciu. Navyše nie všetci rodičia chcú občianske uvítanie dieťaťa do života – teda slávnostný zápis do petržalskej pamätnej knihy - a niektorí o tejto možnosti ani nevedia.

**Čo by pre to mali urobiť?**

■ Stačí zavolať na matriku a dohodnúť si termín. Slávnostný obrad je v sobášnej sieni v Cik-Cak Centre na Jiráskovej ulici zadarmo, robíme ho zvyčajne pre viacero detí naraz, každé z nich zapíšeme veľkými písmenami do pamätnej knihy a dáme mu malý darček od mestskej časti na pamiatku. Pamätná kniha sa archivuje, takže svoje meno tam človek nájde aj po rokoch. Už sa nám stalo, že sa o to ľudia zaujímali.

**Prihodilo sa vám pri slávnostných zápisoch aj niečo mimoriadne?**

■ Začiatkom roka sme na jednom zápise mali 4 páry dvojčiek... minulý rok bol vraj veľmi plodný. A stáva sa nám, že bábätká sa počas slávnostného obradu rozplačú – keď začne jedno, zvyčajne sa do „zboru“ pridajú aj ďalšie. Niekedy treba naozaj veľmi improvizovať, lebo ako hovorievam, detský plač je veľmi silná zbraň a umlčí aj prezidenta. Prejav-neprejav, musíte sa prispôbiť. Nedávno sa mi stalo, že chlapec plakal doslova o dušu, neodpútal ho ani program detí z materskej školy, ani naša hudba, ani uspávanka a nedal sa utíšiť ani za dverami, museli sme to skrátka všetci zvládnuť za jeho hlasného sprievodu. A len čo sa všetko skončilo, sladko zaspal.

(red)

# KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY

## VÝBER PODUJATÍ JÚN – SEPTEMBER 2014

KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY  
Rovniankova 3, 851 02 Bratislava  
tel.: 68 299 200, kzp@kzp.sk

DOM KULTÚRY ZRKADLOVÝ HÁJ  
Rovniankova 3  
tel.: 68 299 217/219, dkzh@kzp.sk

POKLADŇA DK ZRKADLOVÝ HÁJ  
PO-PIA 10:00-21:00  
SO, NE hodinu pred podujatím  
tel.: 68 299 225, vstupenydkzh@kzp.sk

CC CENTRUM  
Jiráskova 3  
tel.: 63 824 390, ccc@kzp.sk

DOM KULTÚRY LÚKY  
Viglašská 1  
tel.: 63 835 404/400, dkl@kzp.sk

POKLADŇA DK LÚKY  
UT-PIA 16:00-20:00  
PO, SO, NE hodinu pred podujatím  
tel.: 63 835 404, vstupenydkl@kzp.sk



**14.06. | 10:00 – 16:00 H**  
**DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ VAŠEJ KOTOLNE**  
križovatka Furdekovej a Starohájskej ulice,  
pri Dostihovej dráhe  
v rámci Dní Petržalky 2014



**DK ZRKADLOVÝ HÁJ | 22.06. | 16:00 H**  
**XVII. MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL  
DETSKÝCH FOLKLÓRNYCH SÚBOROV**  
záverečný galaprogram



**DK ZRKADLOVÝ HÁJ | 26.06. | 19:30 H**  
**GALAKONCERT**  
**KOMORNEJ OPERY BRATISLAVA**  
uviedenie nových členov a hostí pre sezónu 2014/2015  
dirigent: Lukáš Kunst Lederer



**KULTÚRNE LETO 2014**  
**Bavte sa s KZP celé leto!**  
Sme tu pre vás takmer každý deň  
DIVADIELKA, TVORIVÉ DIELNE,  
LETNÉ TÁBORY A KURZY,  
DYCHOVKY, KONCERTY  
Začíname už 5. júla! Presný program na [www.kzp.sk](http://www.kzp.sk)

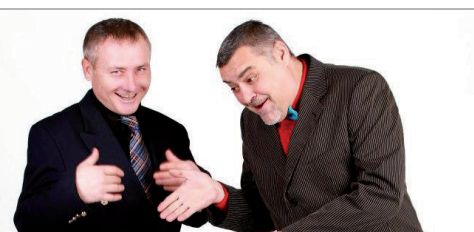
### PRIPRAVUJEME



**CC CENTRUM | 10.09. | 14:00 – 18:00 H**  
zábavné popoludnie pre deti

hry, súťaže, tvorivé dielne, tanečné a hudobné vystúpenia, maľovanie na tvár, kúzelník a iné

prezentácia aktivít a kurzov KZP  
v školskom roku 2014/2015



**KLUB ZA ZRKADLOM | 18.09. | 19:00 H**  
**KOLAPS**  
divadelná komédia

účinkujú:  
PETER BATTYÁNY A ROMAN FRATRIČ



**DK ZRKADLOVÝ HÁJ**  
SEPTEMBER | OKTÓBER | NOVEMBER  
**SPIEVANKOVO**

interaktívny koncert pre deti  
Spievanka a Zahrajko a ich čarovná krajina,  
kde sa stále spieva



Zriaďovateľom  
Kultúrnych zariadení Petržalky je  
Mestská časť Bratislava-Petržalka

Partneri

PETRŽALSKÉ NOVINY

ticketportal

Webnoviny.sk

kam do mesta

[www.kzp.sk](http://www.kzp.sk)

[www.facebook.com/pages/  
Kulturalne-zariadenia-Petrzalky](https://www.facebook.com/pages/Kulturalne-zariadenia-Petrzalky)



## Žiť v rodisku – to je šťastie

Akademický maliar **Ludovít Hološka** študoval na Škole umeleckého priemyslu a na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave. Venuje sa kresbe, maľbe, ilustrácii, výtvarnej teórii, vedie ateliér klasických maliarskych disciplín na AU FVU v Banskej Bystrici. Za výtvarné dotvorenie knižných diel získal niekoľko ocenení.

*Kto nie je veľkomešťan, akoby ani nebol. Vy úplne vyvraciate tento mýtus. Žijete svoj tvorivý život v Jablonici, zato vaše dielo oslovuje práve ľudí zreých, na vnímanie umenia vybavených a možno skôr veľkomešťanov. Nebije sa to?*

Keď som ešte ako študent videl v Chyžnom pri Jelšave, v akom malom kostolíku Samo Chalupka slúžil a v nadčasoch písal, uvedomil som si, že robiť možno všade. (Božechráň, že by som sa chcel porovnávať!) Doma, pri rodičoch, som mal dosť miesta na spanie, na maľovanie a, najmä, na sústredenie. Na dedine nemôžete uniknúť pred pracovnými problémami do kina alebo do kaviarne, nemáte tam ani kolegov, ani kamarátov, s ktorými by ste to rozoberali. Dokonca som chvilami rozmýšľal, či sa nevystahovať do ešte väčšieho ticha.

*Do hôr?*

Napríklad na Dobrú Vodu. Keď som sa s tým zveril básnikovi Jozefovi Mihalkovičovi, povedal mi, že tam sa vystahujem kompletne, so všetkými problémami.

Musím však povedať aj to, že som nebol schopný nič čo vybavovať alebo zariaďovať v Bratislave, nepovažoval som mestské prostredie pre našu robotu za nevyhnutnú.

*Osobne s vašimi obrazmi vedím dialóg denne – až tri nám visia na stene v obývačke. Vedíte dialóg s budúciim užívateľom aj vy, pri tvorbe?*

Či v mojich obrazoch je naozaj to, čo do nich vkladám – to mi môže potvrdiť len niekto iný. V tomto zmysle tie dialógy stále vediem, obrazmi potrebujem komunikovať s ľuďmi a neodmietam nijakú výstavnú príležitosť. Ale v okamihu, keď maľujem, myslím len na to, aby som maliarsky čisto a presvedčivo odovzdal zážitok, s ktorým sa chcem podeliť.

*Ako vzniká dobrý obraz?*

Tak, že musí maliarovi narásť pod rukami ako jablko alebo cibuľa. Má potom mnoho vrstiev, ktoré možno objavovať, odkrývať, vždy ho možno nanovo čítať, zhovárať sa s ním, nezunuje sa.

*Čítala som vaše denníky, viem, ako dlho nad každým obrazom premýšľate. Myslíte vtedy na úspech?*

Myslím len na to, čo som práve povedal: ako najpravdivšie urobiť to, čo som uvidel a čo som pritom pocítil. Naplnenie z dobre urobenej roboty, alebo aspoň uvedomenie si, že nateraz viac nevládzem. Čo je vlastne najčastejšie, lebo motív sa mi javí nevyčerpatelný, vždy sa vyčerpám oveľa skôr ja. Svojím spôsobom je úspechom aj práve naznačená nedokončiteľnosť maľby, pre maliara má celú budúcnosť pred sebou.

*A čo je pre vás úspech?*

Keď mi niekto povie, že nezáleží na tom, čo na obraze je a ako je to urobené, ale na tom, čo z neho vyžaruje.

*Ateliér máte v rodnom dome.*

*Páčilo sa mi prechádzať z izby do izby a v každej vidieť rozpracované iné diela. Tým izbám hovoríte „hniezda“.*

*Odkiaľ si nosíte inšpiráciu?*

Inšpirovali ma už ony samotné. Dlážky, okná, dvere,

klučky, to všetko bolo presne také ako v detstve, dlaňami aj šľapami ohmatané. Celý život som nemal ateliér, ale ani som oň nestál, lebo som mal k dispozícii priestor nahustený všetkým prežitým. Vnímanie času sa zintenzívňovalo, minulé svietilo na prítomné. A zvonku stačilo na inšpiráciu to, čo bolo za oknami. Myslel som si, že dom zarovno so mnou vydrží, ale zrazu začalo do izieb, kde som mal naskladanú všetku svoju robotu, tiecť. Museli sme začať s opravami a premeniť izby na ateliér.

*Tu v Petržalke, prostredie asi nepoznáte, a predsa sú vaše obrazy obohacujúce aj v tomto prostredí. Viete o tom?*

Neviem, a teší ma, ak to tak je. Môže to svedčiť aj o tom, že každé autentické prostredie si drží osobitosť. Môže to byť aj tak, ako vravievala pani Ester Šimerová: tvar, ktorý vznikne zo vzduchu (vymyslený), do vzduchu sa aj rozplynie. A ten, ktorý vzíde z niečoho konkrétneho, ten sa drží.

*Raz som bola v SNG na vašej prednáške o Edmundovi Gwercovi – hovorili ste o motíve cesty na jeho obrazoch. Mne sú blízke vaše motívy hudby, hudobníkov. Debatovali ste o hudbe s vašim švagramom, spisovateľom Vincim Šikulom (ktorého knižky ste aj ilustrovali)?*

Koncom sedemdesiatych rokov založili Jabloničania detskú dychovkou. Popod okná začali chodiť deti s veľkými zvláštnymi tvarmi puzdiere na nástroje, motív ma okamžite zaujal. Chodieval som na skúšky, starí muzikanti, ktorí deti cvičili, držali nástroje v zrobených rukách ako bábo, deti s nástrojmi splyvali, celú dušu do nich vdýchli. Pokúšal som sa čosi z toho dostať do kresieb a do maľieb. A do toho zrazu prišla z vydavateľstva Smena ponuka ilustrovať Vincentove Liesky. Z jeho knižiek som ju ilustroval ako prvú, a navyše bola o mladosti a štúdiu hudby. Jeho skvelé rozprávania o hudbe som však zažil dávno predtým a pravdaže aj neskôr. Malo široké a hlboké zázemie už v samotnej rodine, v rodičoch a súrodencoch a vo

veľkom zástoji hudby v živote dedinských hráčov i koncertných majstrov. Téma hudby je prítomná v celej Vincentovej tvorbe, aj keď priamo o nej nepíše. Veď prvá knižka sa volá Na koncertoch sa netlieska.

*Ale aj vy ste trochu spisovateľ – ku každému obrazu si píšete poznámky, vaše denníky sú vzrušujúcim čítaním o tvorivom procese, ktorý nie je iba v miešaní farieb a kreslení línií, ale v hlave. Čo je dôležitejšie – toto premýšľanie, alebo technika?*

Všetky komentáre k maľovaniu vznikajú obyčajne až po ňom. Moje zápisky vznikali zo slabosti, z naliehavej potreby sústrediť sa, zorientovať sa, uviesť si svoju situáciu a krok po kroku zvážiť pracovný postup. S tým súviselo aj uvedomenie si hodnôt práce iných a pokusy formulovať si ich pre seba, poučiť sa. Tak sa stávalo, že som s poznámkami a uvažovaním vstupoval do procesu maľovania. Dôležité sa mi však pritom vidí to, aby rozum vedel dať priechod živlu a intuícii.

*Pekne to o vás povedal básnik Jozef Mihalkovič: že vaše písanie mu pripadá, ako keď prižmurujem oko a pomeriavam model pri kreslení...*

S tým Mihalkovičom súhlasím. Je to ustavičné pomeriavanie, prirovnávanie, odhadovanie, spresňovanie, kontrolovanie, ale aj váhanie, omyly, veľké pochybnosti a návraty k začiatkom.

*Umelec skrášľuje svet svojim dielom. Čo skrášľuje život umelcovi?*

Všetko. Pociťujem veľkú vďačnosť za to, že mám možnosť žiť na mieste, kde som sa narodil, vždy sa usmejem, keď stretnem šoféra, úradníčku alebo učiteľku, ktorých som kreslil ako deti s baskrídloukou, lesným rohom alebo klarinetom. Mám rád stromy a dedinský svet, rád by som čítal, ale zatiaľ je to len odborná literatúra. Stále silnejšie a silnejšie pôsobí na mňa hudba a mám veľké šťastie vo svojej rodine.

Želám vám ho a aj za Petržalčanov ďakujem za rozhovor

Gabriela Rothmayerová  
foto: archív

## Odpovedá právnik

JUDr. Jaroslav Gründler



grundler@chello.sk

## Mám nárok na odchodné?

**Budem mať 60 rokov a roky pracujem u toho istého zamestnávateľa. U nás v sklade sa však začalo povrávať, že majiteľ firmy chce znížiť počet svojich zamestnancov. V tejto súvislosti by ma zaujímalo, ako je to s odstupným aj s odchodným. Kolega vraví, že keď niekoho prepustia z takýchto dôvodov, musia mu dať odstupné a mne aj odchodné, pretože som v pred dôchodkovom veku. Ak by ma prepustili z roboty, mal by som nárok na odstupné alebo aj na odchodné? Ďakujem za odpoveď.**

Karol V. (zoznam.sk)

merného mesačného zárobku, ak pracovný pomer trval najmenej päť rokov a menej ako desať rokov, trojnásobku jeho priemerného mesačného zárobku, ak pracovný pomer trval najmenej desať rokov a menej ako dvadsať rokov alebo štvornásobku jeho priemerného mesačného zárobku, ak pracovný pomer trval najmenej dvadsať rokov. V prípade, ak zamestnanec z vyššie uvedených dôvodov skončí pracovný pomer dohodou, patrí mu odstupné až vo výške päťnásobku jeho priemerného mesačného platu za podmienky, že jeho pracovný pomer trval najmenej dvadsať rokov. Pri skončení pracovného pomeru výpoveďou, ako aj v prípade dohody je výška odstupného závislá od času, ako dlho zamestnanec pre konkrétneho zamestnávateľa pracoval.

Na rozdiel od odstupného, na ktoré v prípade dodržania zákonných podmienok vzniká nárok pri

každom skončení pracovného pomeru, odchodné môže zamestnanec dostať len pri prvom skončení pracovného pomeru po získaní nároku na dôchodok, predčasný starobný dôchodok alebo invalidný dôchodok, ak pokles schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť je viac ako 70 percent. Na odchodné nie je nárok, ak zamestnávateľ skončil pracovný pomer okamžite z dôvodu, že zamestnanec bol právoplatne odsúdený pre úmyselný trestný čin, alebo ak závažným spôsobom porušil pracovnú disciplínu. V ostatných prípadoch, či už ide o výpoveď zo strany zamestnávateľa, zamestnanca, alebo sa pracovný pomer skončí dohodou, nárok vzniká. Pred dôchodkovým vekom nárok na priznanie odchodného nezakladá, u súčasného zamestnávateľa máte podľa odpracovaných rokov nárok na odstupné.

Podmienky nároku na odstupné a odchodné upravujú ustanovenia § 76 a § 76a Zákonníka práce. Pokiaľ ide o odstupné, zamestnancovi vzniká nárok pri každom skončení pracovného pomeru, ak zamestnávateľ skončí pracovný pomer z dôvodu zrušenia alebo premiestnenia, ďalej

vtedy, ak sa zamestnanec stane nadbytočným alebo ak zamestnanec podľa lekárskeho posudku stratí vzhľadom na svoj zdravotný stav dlhodobú spôsobilosť vykonávať doterajšiu prácu.

Zamestnancovi, s ktorým zamestnávateľ skončí pracovný pomer výpoveďou z uvedených dô-

vodov (§ 63 ods. 1 písm. a/, písm. b/, písm. c/ ZP), patrí pri skončení pracovného pomeru odstupné odpracovaných rokov, a to najmenej v sume jeho priemerného mesačného zárobku, ak pracovný pomer trval najmenej dva roky a menej ako päť rokov, dvojnásobku jeho prie-

## Kvety na schodisku

**Predseda vlastníkov bytov mi prikazuje odstrániť zo schodiska v našom dome kvety, ktoré tam vraz zavádzajú. Po schodoch na piate poschodie chodím málokto, kvety teda nikomu nezavádzajú len nášmu predsedovi, ktorý stále tvrdí, že na schodisku z dôvodu bezpečnosti nesmú byť žiadne veci. Prosím, poraďte mi, ako sa mám proti takejto osobnej diskriminácii brániť, pretože v dome nie som sama, kto má na schodiskových obklonkách vyložené kvety a predsedovi to neprekáža.**

E. K. (gmail.com)

no zodpovedným právnickým osobám udeliť pokutu do výšky 16 596 € a zodpovedným fyzickým osobám až do výšky 331 €. Z hľadiska požiarnej bezpečnosti významným faktorom podieľajúcim sa na záchrane životov a zdravia je úniková cesta. To je práve dôvod preventívnych revízií a opakovaných žiadostí vášho správcu bytového domu o odstránenie prekážky. V zmysle citovaného právneho predpisu úniková cesta je trvalo voľná komunikácia alebo priestor v stavbe alebo na nej, ktorá umožňuje bezpečnú evakuáciu osôb zo stavby alebo z požiarneho úseku ohrozeného požiarom

na voľné priestranstvo alebo do priestoru, ktorý nie je ohrozený požiarom. Najmä v starších bytových domoch je spoločná chodba a schodisko zvyčajne jediným priestorom, ktorý umožňuje pohyb osôb počas evakuácie z ohrozenej budovy. Ide o trvalo voľné komunikácie, na ktorých nesmú byť uložené žiadne predmety, napríklad rozmerné kvetináče, úložné skrinky, stolíky, stoličky atď., ktoré zužujú potrebnú šírku únikovej cesty a v prípade kritickej situácie sa môžu stať nepredvídanou prekážkou. Kvety na parapetoch či na spoločných lodžiách pri evakuácii osôb voľnému pohybu nebránia.

Média nám takmer denne prinášajú správy o požiaroch v domoch po celom Slovensku. Zo štatistík sa dozvedáme, že požiare v bytových a rodinných domoch sa držia na popredných miestach nielen svojim počtom, ale prím majú najmä počtom úmrtí a zranení. Netreba dokazovať, že

k mnohým stratám na životoch, zdraví a majetku by nemuselo dôjsť, ak by jednotlivci aspoň sčasti dodržiavali základné požiarnebezpečnostné predpisy.

Vyhláška MV SR č. 94/2004 Z. z. v znení zmien a doplnkov, ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiarne bez-

pečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb, určuje správcovi spoločenstva vlastníkov bytov a nebytových priestorov, resp. zmluvnému správcovi bytového domu, povinnosť starať sa pri správe bytového domu, aby boli dodržané príslušné právne predpisy. Za nesplnenie tejto povinnosti mož-

## Tepló, zamestnanie a úľavy

**Z roka na rok pribúdajú teplé tropické dni, keď určite nie je slasťou byť v zamestnaní a podávať plný pracovný výkon. S teplom sa aktualizuje aj každoročne sa opakujúci problém s pitným režimom. O tom, že zamestnávateľ je povinný počas leta zabezpečiť pre svojich zamestnancov pitný režim a prijateľné pracovné podmienky, viem. Čo to však konkrétne znamená?**

Igor C. (gmail.com)

Zamestnávateľ je povinný počas celého roka bezplatne zabezpečiť svojim zamestnancom stály pitný režim formou poskytovania zdravotne vhodnej pitnej vody. Pri predpokladanom prekročení smerných hodnôt dlhodobá a krátkodobá únosnosť zátáže teplom, ako aj pri dlhob-

kej práci na vonkajšom pracovis-  
ku počas mimoriadne teplých dní, je navyše povinný zabezpečiť prístup k dostatočnému množstvu vhodných nápojov majúcich ob-  
čerstvujúce vlastnosti. Sú to najmä čaj minerálky a iné nealkoholické nápoje s nízkym obsahom cukru.

Odborníci prostredníctvom pitného režimu odporúčajú uhradiť približne sedemdesiat percent

vody stratenej v pracovnej zmene nadmerným potením a dýchaním. Zamestnávateľovi z príslušných právnych predpisov vyplývajú v prípade teplot, keď teplomer v tieni nameria viac ako 30 stupňov C, vo vzťahu k zamestnancom i ďalšie úlohy a opatrenia, ktoré sú nevyhnutné pre bezpečnosť a ochranu ich zdravia

pri práci. Na ochranu zdravia pred zátážou teplom je zamestnávateľ povinný zabezpečiť pre zamestnancov na pracovisku optimálne mikroklimatické podmienky. Zamestnanci majú byť chránení proti insolácii - prenikaniu priamych slnečných lúčov cez obloky alebo svetlíky roletami a pod. V prípade, ak na pracovisku nie je klimatizácia, je potrebné, aby bolo zabezpečené primerané vetranie, nie však priedvanie. Za bežných okolností je zamestnávateľ povinný poskytnúť zamestnancovi, ktorého pracovná zmena je dlhšia ako šesť hodín, prestávku na odpočinok a jedenie. Počas letných horúčav by zamest-

návateľ mal zaraďovať do pracovného času zamestnancov častejšie prestávky, a tam, kde sú na to vytvorené podmienky, je dobré prestávky využiť aj na osviežujúcu sprchu alebo aspoň na čiastočné osvieženie tváre a rúk chladnou vodou. Realizovateľnú úpravu režimu práce je potrebné riešiť dohodou medzi zamestnávateľom a zástupcami zamestnancov. Vhodným opatrením proti horúčavam v zamestnaní je možnosť skrátenia alebo presunutia nástupu do zamestnania na skorší začiatok pracovného času a kde si to vyžadujú pracovné podmienky, aj vhodný pracovný odev.



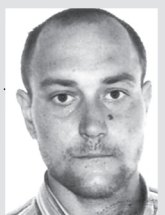
**Kriminálna polícia sa obracia na občanov so žiadosťou o pomoc pri pátraní po týchto osobách. Informácie oznámte na najbližšom policajnom útvare, alebo na telefónnom čísle 158, prípadne na e-mail patranie@minv.sk.**



**Kamil KOSALNÍK**  
(44)  
z Bratislavy

**Popis osoby:** je 185 cm vysoký, strednej postavy, má oválnu tvár a hnedé vlasy.

**Popis oblečenia:** nezistený. Na menovaného vydal Okresný súd Prešov príkaz na zatknutie pre prečin zanedbania povinnej výživy.



**Patrik SCHANZER**  
(40)  
z Bratislavy

**Popis osoby:** je 185 cm vysoký, štíhlej postavy, má svetloplavé vlasy, oválnu tvár, modré oči, vysoké čelo, nos priamy rovný.

**Popis oblečenia:** nezistený. Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava II príkaz na zatknutie pre trestný čin úverového podvodu.



**Marek JABLONICKÝ**  
(40)  
z Bratislavy

**Popis osoby:** nezistený.

**Popis oblečenia:** nezistený. Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava II príkaz na zatknutie pre trestný čin zanedbania povinnej výživy.

## Krimifórum

# Smrtiaca frajerina na dvoch kolesách

Teplé mesiace sú ideálnym časom aj pre jazdu na motorkách. Keďže bola krátka a mierna zima, motorkári sa vybrali prevetrať svoje tátoše oveľa skôr ako po minulé roky. A oveľa skôr ako v minulých rokoch evidujeme stále viac havárií a mŕtvych motorkárov.

Od začiatku januára do konca apríla zavini-li jazdci na dvoch kolesách 72 dopravných nehôd, z toho prvý štvrtok zaznamenal 37 nehôd. Neradostné je aj zistenie, že počas jedného mesiaca bolo až 35 motorkárov účastníkom nehody, čo sa odzrkadlilo aj na počte usmrtených osôb. Pokiaľ za prvé tri mesiace zomreli pri nehodách motocyklistov traja, za štyri mesiace až sedmi (šesť

motorkárov a jeden chodec).

Najčastejšou príčinou, ktorá sa podpisuje pod nehody motocyklistov, je prekročenie dovolenej rýchlosti jazdy. Opojení vetrom a rýchlosťou zabúdajú na paragraf hovoriaci v zákone o povinnosti vodiča prispôbiť rýchlosť jazdy najmä svojim schopnosťami, vlastnosťami vozidla a nákladu, poveternostným podmienkam, stavu a pova-

he vozovky a iným okolnostiam, ktoré možno predvídať. Medzi povinnosti vodiča patrí počas jazdy používať na hlave riadne upevnenú ochrannú prilbu určenú pre motocyklistov. Pokuta 50 eur za jazdu bez riadne upevnenej prilby slúži v prvom rade na ochranu života a zdravia motocyklistu, nie na samoúčelné sankcie dopravnej polície. Jazdci na motocykloch (k 31. 12. 2013 sme mali v Slovensku evidovaných 106 441 rôznych druhov) sú zvlášť zraniteľní, a najmä pri náraze do auta či na pevnú prekážku následky môžu byť osudové. Vodič alebo spolujazdec na motorke má výrazne menšie množstvo ochranných bezpečnostných prvkov a tak frajerina, ako je jazda bez okuliarov, prilby, rukavíc a iných povinných alebo vybraných doplnkov sa v tomto prípade nevypláca. Hrať sa na hrdinu a sadnúť na motocykel pod vplyvom alkoholu je už číre bláznovstvo. Napriek tomu za sledované obdobie až 16 percent z celkového počtu nehôd motocyklistov bol jednou z príčin dopravnej nehody alkohol.



*Vodiči ostatných motorových vozidiel by mali pamätať, že motocyklisti jazdia často vyššou ako povolenou rýchlosťou a predchádzajú sprava aj zľava, pričom sa dajú ľahko prehliadnuť. Pri predchádzaní jazdca na motorke je potrebné dodržiavať bezpečný odstup. Bezpečnosť dopravy je v rukách každého účastníka cestnej dopravy. Na to by sme nemali zabúdať.*

(foto: archív polície)

## Jediná otázka

**Petrovi Plevovi**, hovorcovi Mestskej polície Bratislava

### Chráňme si vlastný majetok

**S dovolenkovým obdobím sa aktivizujú najmä bytoví zloději a zvyšuje sa počet poškodených krádežami pri vode. Ako je na sezónu pripravená mestská polícia?**

Aktivity v dovolenkových mesiacoch zvyšuje aj mestská polícia. Služby máme tak rozplánované, aby hliadky v uliciach hlavného mesta bolo čo najviac vidieť. Stálym nebezpečenstvom sú vreckoví zloději, ktorí sa v turistickej sezóne orientujú najmä na zahraničných návštevníkov, ale nepohrdnú ani domácou klientelou. Hliadky budú častejšie viditeľné nielen

v centre mesta, ale aj na prírodných kúpaliskách, na hrádzi a na miestach rôznych verejných spoločenských akcií. Pokiaľ si však občan nedá na svoj majetok pozor sám a nespraví maximum na jeho ochranu, policajti veľa neurobia. Nemôžu totiž stáť pri každom dome, pri každej deke na kúpalisku alebo aute, ponúkajúcom často aj hodnotnú korisť.

## Z policajného bloku

### Kradol aj v Rakúsku

V nočných hodinách viedol Milan V. (42) z Bratislavy vozidlo Peugeot Boxer, ktoré mali policajti poznačené ako ukradnuté na Černyševského ulici. Skončil za policajnými mrežami s vyhliadkou na postih za prečin krádeže. Zadržaný vodič nie je žiadne neviniatko. Policajti zistili, že na muža bol za obdobnú trestnú činnosť vydaný Rakúskou republikou európsky zatykáci rozkaz.

### Ilegálne ryby

Pytličiť sa zachcelo Petrovi (38) z Bratislavy, a tak sa v skorých ranných hodinách vybral k Starému Dunaju v Čunove. Príslušný vyšetrovateľ jeho nápad kvalifikoval ako neoprávnené zasahovanie do výkonu rybárskeho práva. Rybársky nadšenec ulovil v čase jeho individuálnej ochrany pleskáča vysokého a ďalšie tri kusy jalca hlavateho, ktoré akosi pozabudol zapísať do rybárskeho záznamu. Skončil za policajnými mrežami.

### Nabrúsený cyklista

Pri prejazde križovatkou z Námestia hraničiarov na Osuskú ulicu Roman Š. (48) z Bratislavy nerespektoval výzvy polície na zastavenie. V jazde pokračoval po Hrobákovu ulicu, kde po zastavení na policajtov útočil verbálne aj fyzicky. Agresívneho cyklistu spacifikovali až pomocou donucovacích prostriedkov. Útokom na verejného činiteľa si vyslúžil pobyt za policajnými mrežami.

## Viete, že...

... od 1. januára do 1. júna sme v našom kraji zaznamenali 983 dopravných nehôd, čo je o 10 viac ako v rovnakom období vlaňajška? Pri týchto nehodách prišlo o život štrnásť osôb, z toho sedem chodcov, ťažko zranených bolo 39 osôb. Počet usmrtených oproti identickému obdobiu roku 2013 predstavuje v našom kraji nárast 133 percent. Zvýšenie počtu usmrtených osôb evidujú všetky kraje okrem Košického!

... v období od 7. 5. do 2. 6. nahlásili v našom kraji krádež 59 motorových vozidiel, z toho v Petržalke ich bolo 12 (Romanova, Strečnianska, Rovniankova, Mamatyova, Jiráskova, Haanova, M. Medvedovej, Holíčska, Budatínska, Jungmannova, Vyšehradská, Jasovská)? Počas noci zloději potiahli 49 a cez deň 10 vozidiel. Oddychový čas si zloději vybrali v dňoch 9., 11., 23., 24., 31. mája a tiež v prvé dva júnové dni.

# Petržalská kvapka krvi

Petržalka opäť zvolala svoju „darcovskú rodinu“ na tradičné podujatie Petržalská kvapka krvi. Darovanie krvi sa uskutočnilo v Dennom centre pre seniorov na Gercenovej ulici a mobilná transfúzna jednotka si v utorok odviezla takmer 20 litrov krvi.



V hlavnom meste sú denne na programe desiatky operačných zákrokov. Je pri nich potrebná krv, bez nej by nebolo

možné zachraňovať ľudské životy. Aj preto sa samospráva angažuje už niekoľko rokov a trikrát ročne organizuje Petržalskú kvapku



krvi. Darcovia sa môžu prihlásiť mailom alebo telefonicky, ale stačí len prísť. Študenti, hasiči, seniori, policajti, zamestnanci úradu, skrátka ľudia, ktorí si uvedomujú dôležitosť tohto kroku a jeho prínos pre zdravie nás všetkých, prišli podporiť dobrú vec. Počet darcov v Petržalke narastá a aj vďaka osvete samosprávy sa na organizovaných podujatiach zúčastňuje stále viac ľudí. „Som

rád, že sa pri darovaní stretávam čoraz častejšie s mladými ľuďmi. Dnes sme mali až desiatich prvodarcov, čo je dobrý signál pre nás, že sa nám darí nielen motivovať, ale aj získavať nových darcov a zároveň si udržať aj tých pôvodných,“ povedal starosta Vladimír Baján, ktorému pri tejto príležitosti odovzdal bronzovú Janského plaketu MUDr. Malík. „Ak chcem niekoho presvedčiť, aby išiel darovať krv, musím byť o tom v prvom rade sám presvedčený. Musím ukázať, že sa nie je čoho obávať, že sa to dá zvládnuť s minimálnou prípravou a stojí to zato obetovať tú hodinku za záchranu možno celého života,“ dodal starosta

(tod)

**Očná optika NeoVizia**  
**DARČEKOVÁ KARTA**  
**10% zľava**  
 na nákup dioptrických a slnečných okuliarov

- + tím profesionálnych optometristov
- + dioptrické okuliare od 25 EUR
- + slnečné okuliare od 30 EUR

Očná optika NeoVizia (budova NsP Medissimo)  
 Tematiska 5 / A, Bratislava – Petržalka  
 mobil: 0917 776 602 / e-mail: optika@neovizia.sk

**NeoVizia**  
 Očná klinika Bratislava

**Vodné filtre, Nerezové fľaše**  
[www.kvalitavody.sk](http://www.kvalitavody.sk)

**Najvýhodnejšie poistenie na PZP**

Volajte  
**0905 410 802**

2 kroky k čistému koberec...  
[www.okclean.sk](http://www.okclean.sk)

**PRÁČOVŇA KOBERCOV**  
 Profesionálne pranie a čistenie kobercov

Zabezpečujeme:  
**ODVOZ - DOVOZ**

Zberňa: Bratislava-Rača - OC Billa, ul. Rustaveliho 7  
 0911 760 609, 0949 111 609, 0907 760 030

**AA taxi EURO**

02 16 022  
 0903 807 022  
 0907 807 022  
 0948 807 022

**Sme tu pre Vás.**

**STUDIO BELLANI**  
 Rovniankova 4 (terasa za DK Zrkadlový háj)

**KADERNÍCTVO**  
 Objednávky: Katka • 0905 156 765

**NECHTOVÝ DESIGN**

**HĽADÁME ŠIKOVNÚ NECHTOVÚ DIZAJNÉRKU. PRÁCA NA ŽIVNOSŤ. TEL.: 0903 191 885, 0905 156 765**

**KOZMETIKA NOVINKA!**

3D mihalnice .....50 €  
 Permanentný make-up obočia .....83 €  
 Objednávky:  
 Ľubka • 0907 556 758

**Otvorené:**  
 Po - Pi  
 9.00 - 19.00 h

Sobota  
 8.00 - 13.00 h  
 iba na objednávku

**TOWDY TONERY**  
 Kupón na  
**20% ZĽAVU**  
 kompatibilných náplní do tlačiarní.  
 Pečnianska 15  
[www.towdy.sk](http://www.towdy.sk)  
 0903 123 113

**OPTIKA - Váš optik Peter Svrček**

Osuského 44, Bratislava Petržalka

**Otváracie hodiny:** Po - Pi 10 - 18,30 h. • So: 9,30 - 12,30 h.

**PONÚKAME VÁM PRI PRÍLEŽITOSTI NÁŠHO 19. VÝROČIA**

**35% ZĽAVU NA OKULIAROVÝ RÁM,**  
 PRI ZHOTOVENÍ OKULIAROV  
 PODĽA VAŠICH POŽIADAVIEK OD 39 €

**MY SA O VÁS STARÁME**



## Kolobežka rýchlo bežká...

Vieme, že dopravnú výchovu v materskej škole nemožno chápať ako izolovanú časť výchovy, ale musí byť súčasťou každodenného života detí. Ako každú inú tému aj túto najlepšie priblížime deťom formou hier, zážitkového učenia a zábavných aktivít.

Preto sa trieda včielok v MŠ Bohrova tento rok zamerala na uskutočnenie vlastného projektu Kolobežka rýchlo bežká... s finančnou podporou Nadácie Volkswagen. Deti sa oboznamujú so základnými pravidlami cestnej premávky, ktoré potrebujú vedieť ako chodci, spolujazdci, kolobežkári, cyklisti, korčuľari, cestujúci v MHD. Získajú prehľad o tom, aké možné nebezpečenstvo na nich číha v cestnej doprave, ako sa mu vyvarovať a zabezpečiť tak svoju bezpečnosť. Projekt ponúka deťom aj rodičom novú možnosť spoločného aktívneho stráveného času za podmienok, keď sa už deti budú vedieť náležite v dopravných situáciách správať na základe skúseností získaných v projekte.

Počas niekoľkých mesiacov sa deti nielen teoreticky, ale najmä prakticky stretávajú s rôznymi dopravnými situáciami. V rámci projektu sme sa najprv počas zimy vyzbrojili teoretickými poznatkami formou rôznych prezentácií, prácou s interaktívnymi programami na IT, besedami s príslušníkmi polície i záchrannej služby, návštevami knižnice Prokofievova či Edulabu – centra moderných vzdelávacích technológií, kde sme si tiež overovali získané poznatky. Vytvorili sme si vlastné dopravné značky, vymysleli príbeh o kolobežke Eliške, vytvorili maľované čítanie, plagát... Všetky tieto poznatky sme sa snažili s prichádzajúcou

jarou pretaviť do praktických skúseností. Kolobežka sa stala našou spoločníčkou pri každom pobyte vonku aj pri niekoľkých návštevách dopravného ihriska.

Dúfame, že realizácia projektu - Kolobežka rýchlo bežká... - vzbudí u detí vedomie dôležitosti dodržiavania bezpečnosti na cestách. Vieme, že hoci deti dodržiavajú odporúčania, ktoré dostanú, nemôžu byť dokonale chránené, predovšetkým preto, lebo detské vnímanie okolitého prostredia je limitované aj vtedy, keď dieťa dáva dobrý pozor, a tiež preto, že chybné správanie na strane vodičov áut nezáleží na dobrej vôli dieťaťa konať bezpečne. Riziko, ktorému treba čeliť v prípade nehody, je veľmi reálne a nedá sa mu zabrániť, a preto musíme deti naučiť, ako reagovať v nepredvídaných situáciách. Veríme, že naše intenzívne niekoľkomesačné snaženie vybuduje u detí reflex chrániť na ceste seba aj druhých, dnes v úlohe kolobežkára, ktorý však vyrastie a jeho dopravným prostriedkom sa stane bicykel, motorka či auto.

Mgr. Jana Oswaldová,  
MŠ Bohrova



## Petržalskí florbalisti sú neporaziteľní!

Florbalový klub FBC 11 Trnava zorganizoval začiatkom júna na Mestskom hokejovom štadióne v Trnave už 4. ročník florbalového turnaja (MDD Cup alebo FBC 11 Trnava Cup) pre 2. stupeň základných škôl z Trnavy a okolia.

Na turnaji sa prvý raz zúčastnila aj škola z Bratislavy a boli to práve žiaci z petržalskej Základnej školy Černyševského 8. Vôbec po prvý raz bol tento turnaj naplno obsadený, keď sa na ňom zúčastnilo až 12 škôl. Petržalskí florbalisti sa stretli v „B“ skupine s domácimi hokejistami HK Gladiators Trnava, Torcida, Botáci, Polárne medvede a Samsung Voderady. Systém turnaja bol veľmi náročný, keďže sa nehralo semifinále, ale prvý tím v skupine išiel priamo do finále. Petržalskí florbalisti vyhrali



všetkých 5 skupinových zápasov, a to s imponantným skóre 20:0 a išli priamo do finále, v ktorom bojovali proti víťazovi „A“ - GJH (Gymnázium Jána Hollého, Trnava). Do finále išli žiaci z Petržalky s veľkým odhodlaním

a suverénnym výsledkom 6:0 porazili GJH a turnaj vyhrali! Celkovo sme na turnaji strelili 26 gólov a neinkasovali ani jeden! Petržalčania sú tak pred Majstrovstvami Slovenska základných škôl vo výbornej forme. Už teraz urobili veľmi dobré meno škole, Petržalke aj Bratislave.

Zostava, s ktorou išli petržalskí florbalisti na turnaj do Trnavy:

Hedera „C“, Belzár, Setvák, Sedílek, Tran Ha Minh, Kuchinský „G“, Fico, Chovan „G“, Jakábek, Németh.

Lukáš Chovan



## Aj škôlkari majú svoju olympiádu

V polovici mája sa na školskom dvore Základnej školy na Turnianskej ulici zišlo takmer 160 škôlkarov z Petržalky, Jaroviec, Rusoviec a Čunova, aby súťažili v olympijských disciplínach. Športové zápolenie organizovala už tradične Materská škola na Bzovickej ulici, ktorá má so škôlkarskou olympiádou už desaťročné skúsenosti.

Ako nám prezradila „šéfka organizačného výboru“ riaditeľka MŠ Bzovicka Mgr. Božena Kováčová, podujatie pripravovali už od januára. A ich snaha sa oplatlila – deti behali, skákali, preliezali, vyskakovali a ložili so skutočným nadšením. Dôkladnosť prípravy bolo vidieť na pekne pripravených športových

„náradiach“, pestrosti a zábavnosti disciplín.

Tímy boli zmiešané a deti absolvovali celkom 11 disciplín ako skákanie na lopte, štafetový beh, „plávanie“ na skateboarde, kop na bránu, preteky na kolobežkách, detský sedemboj či lezenie po povrazovej stene. Vynikajúcimi pomocníkmi pre organizátorov, ale najmä pre deti boli trpezlivo vysvetľujúci a s dobrou náladou žiaci z ZŠ Turnianska a praktikantky zo Strednej pedagogickej školy na Bellovej.

B. Kováčová: „S priebehom som veľmi spokojná. Najväčšou odmenou pre nás bolo nadšenie detí z pohybu a súťažení. Naša olympiáda nebola o vrcholových športových výkonoch, veď napokon ocenené boli všetky deti. Chceli

sme ňou prebudiť v nich radosť z prirodzeného pohybu. Toto podujatie malo rovnako ako Festival petržalských nádejí pre školákov motto – Zober loptu, nie drogy. Naším dromcom v škôlke ešte takúto tému nevysvetlíme. Ale keď v nich prebudíme radosť z pohybu a schopnosť zdravo sa presadiť a vychádzať s inými deťmi, veríme, že ich tak navedieme na cestu, na ktorej budú vedieť povedať nie nesprávnym veciam.“

Detská športová olympiáda sa už druhý rok koná aj pod záštitou oddelenia školstva, kultúry a športu Miestneho úradu Petržalka a patrí medzi sprievodné podujatia Dní Petržalky.

Michaela Dobríková  
foto: autorka



## Na Obchodnú akadémiu Dudova chodila aj juniorská víťazka US Open



### Chceme vždy vyhrať!

Obchodná akadémia v Petržalke na Dudovej ulici 4 oslavuje 60. výročie svojho vzniku. Prvá škola ešte pod názvom Stredná ekonomická bola v Starom Meste na Palisádach, prešla svojim vývojom, neskôr sa presťahovala na Zochovu ulicu a od roku 1998 má svoje priestory v Petržalke.

„**C**ítame sa tu veľmi dobre, v srdci Petržalky sme sa už plne aklimatizovali,“ hovorí Ing. Stanislav Krchnák, riaditeľ školy a bývalý známy futbalový rozhodca, dnes stále zanietenec športu. „Máme krásne priestory vyplnené zelenou, naši žiaci dosahujú pekné výsledky aj na športovom poli. V súčasnosti navštevuje našu školu 440 žiakov, niekedy do nej chodilo až 900 žiakov, keďže sme mali okrem VOŠ aj štúdium popri zamestnaní. Ale aj toto číslo je vzhľadom na dnešnú populáciu pekné. Na športové aktivity žiakov využívame ihrisko, ktoré máme spoločné so základnou školou. Žiaľ, psíčkári nám spôsobujú nemalé problémy... Máme jednu veľkú a jednu malú telocvičňu, takisto aj posilovňu a jedno pohybové štúdio. Súťažíme vo viacerých športoch a dosiahli sme v nich pekné výsledky. Keď ideme do súťaže, chceme vždy vyhrať,“ pripomína S. Krchnák, riaditeľ školy už od roku 1990.

Počas našej debaty so Stanislavom Krchnákom nás zaujalo množstvo cenných pohárov a diplomov, ktoré získala obchodná akadémia v rôznych športoch. „Zameraní sme hlavne na futbal, futsal, tenis, volejbal, v nich sa nám darí, môžeme sa pochváliť viacerými úspechmi. Máme aj niekoľkých atlétov. Našu školu absolvovali aj známi športovci. Tenistka Kristína Kučová v septembri 2007 ako nenasadená vyhrala juniorskú súťaž na

US Open, čím sa dostala na tretie miesto juniorského rebríčka. Jej kolegyňa Lenka Juríková už tiež získala niekoľko trofejí vo svojej kariére. Obidve boli výborné žiačky. Brankár Martin Krnáč, odchovanec Interu a v súčasnosti brankár MŠK Žilina, získal s týmto klubom majstrovský titul a bol vynikajúci študent našej školy. Samozrejme, športové aktivity a základy k ich úspechom sa začínajú v našich vlastných školských súťažiach, do ktorých sa zapájajú všetci naši žiaci. Ďalej sú to oblastné, obvodné, regionálne a celoslovenské kolá. Vo futsale sme pred dvoma rokmi skončili na druhom mieste na Slovensku. Teší ma, že mnoho žiakov našej obchodnej akadémie športuje.“

S. Krchnák nám prezradil, že problémy robí žiakom najmä gymnastika, ktorá je náročná, ale radi majú atletiku a beh. „Dobré je, že na škole máme viaceré športové krúžky. Kto športuje má ľahšiu myseľ a lepšie sa mu učí, ľahšie sa vyrovnáva so stresom. V štátnom vzdelávacom programe sú určené 2 hodiny telesnej a športovej výchovy týždenne. Keby sme chceli pridať ďalšiu hodinu, z iných predmetov by sme museli ubrať. Pravdou je, že do celého slovenského športu musí ísť jednoznačne viac peňazí, to je však dosť veľký problém celej našej spoločnosti,“ pripomína S. Krchnák.

Stanislav Krchnák je rodákom z Bratislavy. Najskôr sa venoval plávaniu, no

v 14 rokoch si vážne zlomil nohu a tomu športu sa už nemohol venovať. Neskôr presedlal na futbal, začal ho hrať v Petržalke, v Polygrafe, medzitým bol aj v Slovane, ale odtiaľ sa znova vrátil do Polygrafu. „Zistil som, že ako hráč by som to ďaleko nedotiahol, a preto som sa už v 18 rokoch vydal na rozhodcovskú dráhu. S pištalkou som vydržal v dvoch najvyšších slovenských republikových súťažiach I. a II. SNL až do dôchodkového veku, do 45 rokov. Potom som robil delegáta v Bratislavskom futbalovom zväze (BFZ) a 18 rokov som bol predsedom komisie rozhodcov. Bola to dobrovoľná činnosť, ale na svoju prácu som hrdý, lebo sme s týmito rozhodcami niečo dokázali a posunuli sme ich na vyššiu úroveň. Chápal som, že človek musí raz skončiť, preto som v roku 2011 dal zbohom funkcii a venujem sa už iba školskému športu. Robím všetko preto, aby na súťažiach bola dobrá atmosféra. Bol by som veľmi rád, keby naša škola vo futsale na budúci rok znova zopakovala veľký úspech pred dvoch rokov,“ zdôraznil na záver našej debaty riaditeľ obchodnej akadémie Ing. S. Krchnák – výborný spoločník na rozhovor o akejkoľvek téme.

Na snímke zľava sú bývalý futbalista ČH Bratislava Jozef Lainca a riaditeľ obchodnej akadémie Stanislav Krchnák.

Milan Valko  
foto: Jozef Lainca



### Slov-matic obháji titul

Futsalisti obhajcu trofeje Slo-matic FOFO Bratislava so sídlom v Petržalke zvíťazili vo štvrtom stretnutí finále play off Loto extraligy nad mestským rivalom Across Pinerola 4:1 a v sérii 3:1 na zápasy. Zverenci Jána Janíka tak získali deviatkrát slovenský titul, piaty v elitnej súťaži v rade, a vybojovali si účasť v UEFA Futsal Cupe. Ján Janík, tréner Slo-matic FOFO povedal: „Finálová séria sa nezačala pre nás veľmi dobre, v prvom stretnutí s Pinerolou sme prehrali po predĺžení. Prehra nám však skôr pomohla, pretože od tohto momentu sme sa ešte viac skoncentrovali na to, ako lepšie útočiť a prevýšiť súpera. Od zápasu k zápasu sme sa zlepšovali. Vo štvrtom finálovom stretnutí bolo dobré, že sme vyhrali. Boli sme v psychickej výhode a hoci súper hral od stavu 0:4 power play, už sa mu podarilo len znížiť na 1:4. Som rád, že záver ligovej sezóny mal gradujúcu tendenciu a na slovenské pomery veľmi dobrú úroveň. Aj nový reprezentačný tréner Marcos Angulo si tak mohol urobiť prehľad o potenciálnych reprezentantoch pred marcovou kvalifikáciou. So sezónou môžeme byť spokojní aj pre účasť v Lige majstrov, ale sezóna sa ešte neskonzultovala. Čaká nás ešte finále Slovenského pohára a tam by sme chceli tiež uspieť.“

(mv)

## Máme sa kde hrať

Mestská časť Petržalka každoročne investuje nemalú časť prostriedkov na revitalizáciu ihrísk a športovísk. V súčasnosti sa stará o 49 revitalizovaných a oplotených detských ihrísk, ktoré spĺňajú všetky hygienické a bezpečnostné normy.

Na obnovu a revitalizáciu detských ihrísk a športovísk pre staršiu mládež vyčlenilo zastupiteľstvo na tento rok štvrt milióna eur. Už opravili tri – na Medvedovej, Gessayovej a Hrobákovej. Práve ihrisko na Hrobákovej si vyberali Petržalčania hlasovaním na webovej stránke mestskej časti v rámci tzv. participatívneho rozpočtu. Ten umožňuje Petržalčanom spoločne rozhodovať o smerova-

ní časti investícií mestskej časti. Vlni si obyvatelia odhlasovali oddychovú zónu na Jasovskej ulici 17. Verejné športové ihrisko, ktoré bolo bez športových prvkov a iných zariadení, doplnila mestská časť o basketbalové konštrukcie, malé bránky vhodné na futbal aj hokejbal, o zariadenie na volejbal, nohejbal, tenis a nechýbalo ani značenie herných plôch pre spomínané športy. Počas minulého roku obnovila

samospráva päť športovísk pre staršiu mládež – na Bradáčovej, Jasovskej, Medvedovej, Topolčianskej a na Mánesovom námestí. V tomto roku ešte opraví mestská časť poškodené ihriská na Belinského, Bzovickej, Lachovej, Pečnianskej, Vyšehradskej a dve na Budatínskej. Deväť ihrísk plánuje samospráva revitalizovať do začiatku školského roka. „Petržalka dlhodobo investuje do vytvárania podmienok na športové aktivity najmä našich najmenších. Po hokejovom štadióne pribudne tento rok verejná plaváreň a verím, že sa nám podarí dať Petržalke aj kryptý športovú halu,“ dodal Vladimír Baján.

(tod)

